

La Survivance

Organe officiel des Associations françaises de l'Alberta et de la Colombie
(A.C.F.A. - F.C.F.C.)

VOLUME XXXVIII

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI LE 1er JUIN 1966

No 28

Le cours des Arts du Collège Saint-Jean maintenant affilié à l'Université de l'Alberta

Nous avons appris au cours de la fin de semaine une nouvelle qui, très certainement, rejoindra tous les Franco-albertains car elle est d'une importance capitale pour tous, et plus particulièrement pour nos jeunes étudiants.

Le Recteur du Collège, le Révérend Père Arthur Lacerte, o.m.i., nous apprenait en effet la réception d'une lettre lui confirmant l'affiliation à la Faculté des Arts de l'Université de l'Alberta du cours des Arts du Collège Saint-Jean.

Cela veut dire, en peu de mots, que le Collège Saint-Jean devient un Collège universitaire (Junior College) bilingue, le seul du genre en Alberta, affilié à l'Université de l'Alberta.

Raisons du changement

Le cours des Arts, comme tel, n'est pas nouveau au Collège; il existe même depuis bientôt vingt ans. En 1945, en effet, les autorités du Collège s'étaient prévaluées de leur affiliation à l'Université d'Ottawa — datant d'une vingtaine d'années — pour instituer ce cours. Le Collège étant plus un petit séminaire ou un juniorat, on n'avait pas senti la nécessité jusqu'à l'ajout des deux années des Arts. La nouvelle formule avait ses avantages, mais on s'aperçut vite qu'elle comportait aussi de grands inconvénients notamment en ce que l'Université de l'Alberta ne reconnaissait que l'équivalence de certains cours inscrits au programme du Collège.

Il n'en reste pas moins que l'affiliation à l'Université d'Ottawa constituait une nécessité primordiale et que, faute d'une meilleure solution, on devait s'y accrocher.

De part et d'autre — au Collège comme à l'Université — les courants de pensée et les attitudes réciproques ont beaucoup évolué et ont beaucoup changé.

C'est ainsi qu'en 1963, à la suite de très nombreuses démarches, l'Université de l'Alberta acceptait de reconnaître le principe et le programme d'un cours d'Éducation qui lui avaient soumis les autorités du Collège Saint-Jean. Le Collège d'Éducation bilingue était né.

Mais durant tout ce temps, on était toujours aux prises, au cours des Arts, avec les problèmes suscités par l'affiliation à l'Université d'Ottawa. Plusieurs cours dispensés en Éducation auraient pu servir aussi aux élèves des Arts, mais la chose ne pouvait se faire; il en résultait une duplication fort coûteuse et inutile.

Jusqu'à ce jour de la semaine dernière, on entretenait l'espoir qu'un jour viendrait où le problème serait réglé...

Comment y est-on arrivé?

Ce jour est arrivé et les résultats s'en feront sentir dès la prochaine année académique.

Comment a-t-on pu réussir ce tour de force?

On sait que le climat change, en Alberta, en ce qui concerne les questions de bilinguisme et de biculturalisme; ce changement s'opère surtout dans les milieux intellectuels et universitaires. C'est un premier point.

De son côté, l'Université d'Ottawa a elle-même évolué et on croit aussi savoir qu'elle aurait reconnu l'efficacité partielle d'une formule qui avait eu sa grande utilité — très grande même — mais qui n'en était pas moins devenue périmée et ne servait plus (ou très peu) les intérêts des parties concernées.

Quant au Collège lui-même, il a manifestement amélioré ses standards d'enseignement; tant du côté des cours que du côté des professeurs, l'amélioration a été constante et marquée. D'ailleurs, les résultats excellents obtenus par ses élèves en sont la meilleure preuve.

Les autorités du Collège Saint-Jean, — fortes de l'appui constant et dynamique de l'A.C.F.A. — ont donc poursuivi leurs démarches en vue de la reconnaissance de leur institution comme Collège universitaire ou, si l'on veut, Junior College.

Tous ces efforts, l'ambiance nouvelle dans laquelle ils se sont poursuivis, et d'autres facteurs qu'il serait trop long d'énumérer ont donc porté leurs fruits.

Dès septembre prochain le Collège Saint-Jean sera en mesure de dispenser la première année du cours des Arts conduisant à l'obtention du BA de l'Alberta. Il est à prévoir qu'on obtiendra la permission d'enseigner la deuxième année du cours en septembre 1967, puisque la principale condition pour l'obtention d'une telle permission est que plus de dix des professeurs aient obtenu un degré supérieur à la Maîtrise et que, déjà, huit professeurs du Collège sont dans une telle situation et qu'on en comptera probablement treize au printemps de 1967.

Et qui sait? Peut-être pourrions-nous obtenir une troisième année en 1968!

Nous le souhaitons, évidemment, et nul doute que les autorités du Collège et de l'A.C.F.A. ne ménageront pas leurs efforts et poursuivront le dialogue en ce sens.

Ne préjugeons pas de l'avenir et sachons remercier et féliciter dès maintenant tous ceux qui, dans le passé et au cours des dernières années, ont contribué à ce succès que nous venons de remporter et dont nous sommes extrêmement heureux: l'affiliation du cours des Arts à l'Université de l'Alberta.

VMAA vu par la Commission du Centenaire

OTTAWA, Ontario — A titre de projet du Centenaire, quarante-six étudiants de l'Académie de l'Association d'Edmonton et leurs montres effectuent une tournée transcanadienne du 13 au 28 juin prochain. Elles se rendront jusqu'aux provinces Maritimes et l'itinéraire prévoit des arrêts dans huit provinces.

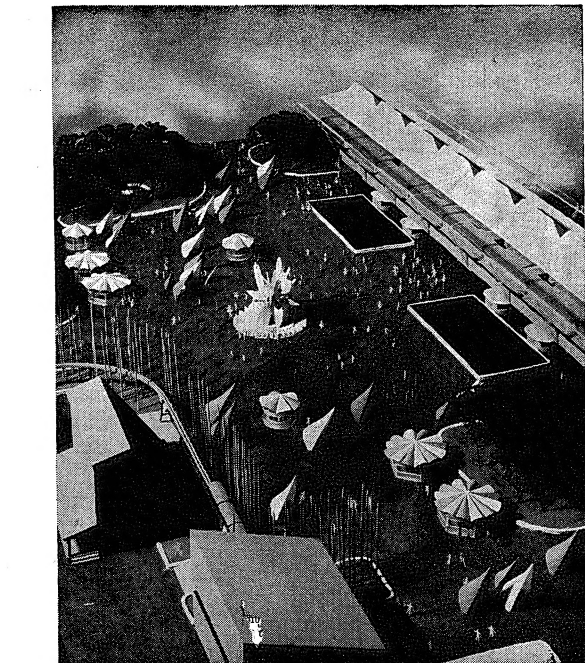
Elèves de 11e et 12e année de l'Académie, ces étudiants dont l'âge varie entre 15 et 17 ans possèdent déjà certaines connaissances de la langue française, qu'elles comptent améliorer durant leur séjour dans l'Est.

Ce voyage est une extension du programme d'études sociales de l'Alberta et les jeunes filles espèrent que le voyage leur permettra de parfaire leurs connaissances notamment sur les aspects sociaux, culturels et politiques du Canada. Durant les arrêts, elles passeront la publication d'un annuaire spécial pour le Centenaire.

Service de Placement de l'A.C.F.A.

Deux jeunes filles de la Province de Québec en visite à Edmonton du 13 au 31 juillet aimeront se trouver une position durant cette période.

Prière de communiquer, après 5 heures p.m., à 482-3774.



Eplanade de l'arrivée à La Ronde avec, à gauche, la station de l'Expo-Express et, en haut à droite, la station du minirail qui desservira tous les secteurs du grand parc d'attractions. La Ronde pourra se comparer aux parcs les plus célèbres, comme les Jardins de Tivoli, de Copenhague ou le Disneyland de Californie.

Une plaque à votre nom sur l'emplacement de l'Expo 67

MONTREAL (Expo 67) — La commande de l'Exposition universelle et internationale de 1967, à Montréal, vient d'être mise à la portée même du citoyen.

Ainsi, tout Canadien qui investit la somme de \$40, par exemple, dans l'installation d'un pot de fleurs sur un secteur ou l'autre de l'Expo, verra sa contribution rendue publique par une plaque gravée à son nom et accolée au pot de fleurs.

En fait tous et chacune: individus, groupements volontaires, maisons d'affaires et municipalités peuvent s'inscrire au programme de commandes de l'Expo 67.

Des centaines d'éléments d'exposition sont ainsi proposés à la commande, et ce pour une valeur de \$54 millions. L'offre tient jusqu'à l'ouverture de l'Expo 67, mais, d'ores et déjà, l'appel est lancé au moyen d'une campagne intensive.

Maisons d'affaires, organismes ou citoyens intéressés peuvent s'adresser aux modalités de participation auprès du département des Expositions de l'Expo 67 ou dans les bureaux régionaux, soit à Halifax, Winnipeg, Toronto ou Vancouver.

Par ailleurs, un certain nombre de municipalités travaillent à leurs projets respectifs de participation à l'Expo, par l'intermédiaire de la Fédération canadienne des maires et municipalités.

Il y aura place pour 23,000 convives dans les restaurants de l'Expo

MONTREAL, (Expo 67) — Au cours de l'Expo 67, il sera possible d'asseoir 23,000 convives, dans les différents restaurants et casse-croûtes situés sur l'emplacement.

10,000 personnes trouveront place dans les restaurants des pavillons nationaux. Trente de ces restaurants serviront les spécialités des pays participants.

La Compagnie de l'Exposition, pour sa part, a prévu 38 restaurants pouvant recevoir, en tout, 9,000 personnes, et 67 casse-croûtes avec une capacité de 4,000 personnes assises. Trente de ces 38 restaurants et 51 des casse-croûtes seront dirigés par des concessionnaires privés. Les huit restaurants du Carrefour international, sur la Ronde, seront sous la direction de pays participants.

Les restaurants et casse-croûtes se situeront, près des chemins empruntés par les visiteurs et près des centres d'intérêt du parc d'attractions La Ronde, la Place des Nations, la Place d'Accueil, les Pavillons thématiques, l'Austrotrade et les secteurs d'Expo-Service.

Les restaurants seront distribués comme suit: huit au Carrefour international; deux au port de plaisance; sept autres, ailleurs sur la Ronde; neuf sur l'Île Notre-Dame; sept sur l'Île Sainte-Hélène; cinq dans la Cité du Havre. On s'attend à ce que le restaurant et le café de l'Expo d'Accueil soient ouverts d'octobre 1966 à juin 1968.

Tous les autres restaurants ouvriront leurs portes avec l'Exposition le 28 avril, et les fermeront avec elle, le 27 octobre 1967. Toutefois, les restaurants situés sur la Ronde, pourront demeurer ouverts du 15 avril au 15 octobre, du-

Celle-ci maintenant de son côté une collaboration étroite avec la Compagnie de l'Expo.

La gamme des éléments offerts à la commande est extrêmement variée. Elle peut aller du pot de fleur (à environ \$40) aux dix-neuf pots jetés ça et là au-dessus des canaux de l'emplacement, et dont le coût varie entre \$27,000 et \$126,000. Ajoutons encore: 50 tables à pique-nique à \$135 chacune, plus 223 panneaux d'orientation au dessin attrayant qu'on peut commander pour \$145 chacun.

L'aménagement de l'emplacement n'est qu'une des catégories pour lesquelles on recherche des commanditaires. En voici d'autres: les arts du spectacle, festivals de films, manifestations musicales; événements sportifs, l'aménagement de bars-à-bière, bibliothèques, réceptions, conférences, appartements pour personnes de marque, etc.)

De plus, on recherche des commanditaires pour des éléments de présentation dans tous les pavillons du Thème, sur l'emplacement de l'Expo 67.

Bourses d'études

A la demande de l'Association Canadienne française de l'Alberta, le Ministère des Affaires culturelles de la province de Québec accorde un certain nombre de Bourses dans le but d'aider des étudiants franco-albertains à poursuivre leurs études au niveau universitaire.

Les jeunes qui désirent se porter candidats à ces Bourses doivent s'adresser au:

Secrétaire de l'A.C.F.A.,
Tél. 422-2736

10008 - 109e rue,
EDMONTON, Alta.

qui se fera un plaisir de leur adresser une formule de demande.

Ces formulaires dûment remplis devront parvenir au Secrétaire avant le 1er juillet 1966.

Le choix des bénéficiaires de ces Bourses sera décidé par un comité nommé par l'Exécutif de l'A.C.F.A.

Retrait du Canada?

Le ministre de la Défense nationale, M. Paul Hellyer, a fait savoir aux Canadiens que le gouvernement n'avait pris aucune décision quant au retrait des militaires canadiens actuellement cantonnés en France.

M. Angus McLean (PC — Québec) avait demandé au ministre si le gouvernement avait décidé de retirer de la France les militaires canadiens attachés à l'OTAN.

M. Lloyd Grouse (PC — Queens-Lunenbourg) a demandé de son côté au ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin, si le Canada avait l'intention de demeurer au sein de l'OTAN malgré cette décision de la France de contrôler les bases sises sur son territoire.

M. Martin a répondu que le Canada s'était joint aux 14 autres pays-membres de l'OTAN pour réitérer sa confiance en l'alliance.



A la suite de l'attentat à la bombe de Paul-Joseph Chartier (ci-dessus) le gouvernement canadien songerait à faire une étude des tendances politiques de plus en plus violentes au pays.

St-Isidore

Bénédiction de l'école et du couvent le 8 mai dernier

Dimanche dernier, par un temps idéal, Mgr H. Routhier bénissait notre Couvent et notre École, au cours de sa visite officielle à St. Isidore.

La cérémonie débuta par la Grand-messe que Monseigneur chanta lui-même. Son Excellence prêcha l'homélie à une foule nombreuse, sur le Concile, plus particulièrement, sur le rôle du laïc, l'aide qu'il doit donner à l'Eglise, son œuvre de rénovation de la société moderne. Le chrétien doit assumer ses responsabilités avec foi et courage, l'Eglise s'est prononcée, la ligne de conduite est tracée, reste pour le fidèle d'assumer ses responsabilités.

Puisse cette ligne de conduite prendre des cours sans tarder et produire tout l'effet désiré. Vu que son Excellence chanta la messe, il fut l'occasion de juger de la participation de la Nef dans le chant et les réponses de la messe. Son Excellence eut l'air d'être satisfait, de la bonne volonté qu'on y mettait.

Après la grand-messe on procéda à la bénédiction du nouveau couvent. Il y eut procession solennelle de l'église au couvent; croix, acolytes, fidèles, clergé. Il est plus que temps de noter la présence du Père M. Lavigne qui venait nous prêter main forte pour la cérémonie. La bénédiction de la maison finie, on procéda à la bénédiction de chapelle, tous pouvant ressentir la beauté de ces prières, dites dans leur langue.

Monseigneur en profita pour se familiariser avec les activités de la paroisse. Durant une heure on discuta du présent et de l'avenir de notre petit groupement paroissial et des chances de développement. Les conseils de Monseigneur furent reçus avec joie et reconnaissance. Sans doute qu'ils produiront leurs fruits.

Nous remercions Monseigneur de sa visite, de même que le Père M. Lavigne. Nos prières vous accompagnent.

Beaumont

CONVENTUM 1966

Pour encourager les élèves à continuer leurs études et pour honorer ses finissants, l'école de Beaumont tient un Conventum tous les ans. Quoi que traditionnel, le programme de cette année leur réserve bien des surprises.

Dès que tous les finissants et leurs invités sont placés au gymnase-auditorium, si bien décoré par les artistes de 10ème, Monsieur Laurent Beaudoin, principal, prend la parole pour souhaiter la bienvenue à tous: R. P. R. G. Guimond, curé de Red Deer, les religieux, M. Pynch surintendant, M. Jim Roger conseiller, et s'adresse en termes chaleureux aux élèves du grade onze et à leurs parents. Il a hâte de féliciter publiquement "le petit groupe de jeunes qui a fait preuve de beaucoup de courage et de ténacité. S'il leur a été possible de faire onze années d'étude dans une école catholique et française — cela dans leur propre paroisse — c'est parce que les grands-parents y ont mis les fondations et que les parents ont conservé ce privilège. Chers membres du Conventum 1966, vous avez été éduqués dans une école où on a grand soin de voir à ce que la formation donnée soit celle que Dieu et la société exigent. Ensemble, nous allons nous efforcer de réaliser ces ambitions pas que "Le Sourire est d'Or".

Monsieur le Président de la soirée introduit ensuite Monsieur l'abbé R. Guimond, "jeune prêtre connu de plusieurs de cette paroisse" et qu'on pourrait presque appeler ancien collègue de Beaumont. Son zèle d'apôtre et son amour de la jeunesse lui font transmettre, non pas ses idées personnelles mais le message de l'Eglise: "Vous êtes jeunes, vous êtes chrétiens, l'Eglise attend de vous de grandes choses. Quelles sont ces grandes choses? Elles se résument par ces mots: "Vivez pleinement votre vocation chrétienne". Parce que vous êtes chrétiens vous avez reçu beaucoup de richesses, ces richesses vous devez les distribuer aux pauvres. Les pauvres, ce sont tous ceux qui n'ont pas les richesses du Christ qui a dit: "Je suis la lumière du monde; celui qui me suit ne marche pas dans les ténèbres. Quel que soit votre choix de vie, vous rencontrerez des pauvres sur votre route. Qu'ils découvrent chez vous ce dont ils ont le plus besoin: une vie de foi intense et fervente, une espérance ferme, une charité vraie. Le Tout-Puissant a fait en vous de grandes choses. Comme la Vierge Marie, exaltez le Seigneur.

Que votre sourire et votre joie chantent votre reconnaissance et communiquez votre richesse aux pauvres qui en ont tant besoin".

Comme conclusion à tous les discours nous empruntons le souhait final de Monsieur Laurent Beaudoin: "Chers membres du Conventum 1966, tachez de bien remplir votre vocation sur la terre pour un jour bien glorieux au jugement final."

Au cours de la soirée, Alice St-Jacques, vice-présidente de la Cité Étudiante, présente de jolis cadeaux aux héros du jour, et les élèves sous la direction de St. Ephrem M. interprètent des chants appropriés: "Life's Mirror" par Jacqueline Demers et des chansons populaires par les élèves de septième et huitième.

Au son de la musique de Gaby Haas, les quatre couples à l'honneur exécutent les premiers pas de valse et sont bientôt entourés de la nombreuse assistance.

Denis Lavigne, président du Conventum, se dirige ensuite vers le micro. Au nom des quatre, elle s'adresse à tous les parents qui ont pu — Dieu sait avec quel tact et quelle patience — les garder aux études pendant ces

Editorial

"Rira bien qui rira le dernier..."

Ce vieux dicton populaire peut s'appliquer à toutes sortes de sautes. C'est bien connu. Dans le cas qui nous occupe, il ne s'agit de rien de nouveau, mais de très grande actualité: la question du bilinguisme.

Ici même en Alberta, on sait avec quel acharnement la majorité des parents franco-albertains se sont employés et s'emploient encore à faire mieux comprendre à leurs enfants la nécessité de poursuivre leurs études bilingues, tentant du mieux qu'ils peuvent de leur démontrer les avantages qu'ils en retireront tout au cours de leur vie.

Mais la chose n'est pas facile; le plus souvent, on ne peut demander à un adolescent ou au jeune homme d'une vingtaine d'années de raisonner comme ses parents qui, eux, ont acquis l'expérience qui dicte leurs paroles. Il ne faut donc pas s'étonner outre mesure de voir quelques étudiants faire la sourde oreille aux propos et recommandations qui leur sont faits; ils le font pour toutes sortes de raisons, mais très rarement par indifférence. Ils veulent bien admettre les avantages culturels qui découlent de l'étude du français, mais avec un peu de réticence parce que cela n'offre rien de défini ou d'immédiat.

Ce qui leur paraît le plus immédiat, ce sont les difficultés qu'ils rencontrent et les heures de labeur qu'ils doivent consacrer à leurs études. "Si seulement cela nous servait d'une façon pratique, autre que la conversation au foyer ou avec des parents qui s'obstinent à vouloir s'exprimer en français même si leur profession ou leur commerce les oblige à converser le plus souvent en anglais" nous déclarent-ils souvent.

Et comment les blâmer? C'est la marque du pragmatisme anglais qui les entoure, dans lequel ils vivent, qu'ils ont inconsciemment acquis. On doit être motivé d'agir de telle ou telle façon.

C'est peut-être aussi la recherche naturelle de l'application intégrale du bilinguisme au Canada, pour laquelle ils savent que des générations antérieures à la leur ont farouchement lutté, sans autre espoir que leur profonde conviction.

Nous n'en sommes pas encore, en 1966, à l'application intégrale, loin de là.

Mais les progrès accomplis font entrevoir un avenir meilleur encore: ceux qui jadis se sont dépensés corps et âme dans une lutte qu'ils croyaient juste, doivent déjà se froter les côtes au Paradis, à la vue de la tournure des événements. A titre d'exemple, disons que ce devait être bien drôle, il y a à peine dix ans, de rêver d'avantages particuliers pour les employés bilingues de la fonction publique; mais ceux-là qui devaient le plus rigoler dans le temps, ne rient plus maintenant. On en a en des preuves récentes.

Mais revenons à notre jeunesse franco-albertaine; c'est le présent et l'avenir.

Depuis quelque temps, La Survivance publie une annonce les invitant à faire application des emplois d'hôte ou hôtesse pour l'Expo '67. Si on a bien lu le texte, on s'est vite aperçu qu'une des conditions essentielles — sine qua non — de l'acceptation était le bilinguisme des candidats. Ce n'est plus pour tout dire, les bénéfices que réclame notre jeunesse: ils sont déjà là! Et qu'on ne s'y trompe pas, ils ne font que commencer. C'est bien regrettable pour ceux de nos compatriotes qui ne l'avaient pas compris, ou qui ne s'en étaient point préoccupés.

C'est maintenant l'heure où nos jeunes Franco-albertains voient s'offrir à eux une chance unique. Chance de vivre une expérience à mille autres pareilles, chance de se prouver à eux-mêmes la valeur du bilinguisme qu'ils ont acquis, chance enfin de prouver au reste du pays leur valeur de jeunes citoyens complets, à part entière des richesses culturelles canadiennes.

Cette occasion qui leur est offerte n'est pas la première ni la dernière; mais elle est peut-être la plus alléchante et la plus spectaculaire qui ait jamais été offerte à l'ensemble des jeunes Canadiens.

Même du côté de l'industrie — et qui plus est encore, même en Alberta — les "perles rares" bilingues sont de plus en plus en demande.

Voilà donc qui devrait réassurer nos jeunes sur les avantages tangibles de poursuivre leurs efforts, coûte que coûte, dans l'étude du français.

Les raisons que nous avons évoquées ne sont pas les seules, c'est certain. Mais elles devraient les stimuler davantage, surtout que nous ne sommes encore qu'à l'aube de la reconnaissance d'un Canada bilingue.

"Rira bien qui rira le dernier..." ?

Si tel est le cas, nous savons tous très bien qui sera "le dernier".

Jean-Maurice Olivier

L'URSS aura d'autres femmes cosmonautes

MOSCOU — La première femme cosmonaute, Valentina Tereshkova, a déclaré que d'autres femmes soviétiques se préparent en vue d'expéditions spatiales.

Alors qu'on lui demandait, au cours d'une conférence de presse à Moscou, si elle prévoyait d'autres voyages dans les espaces interplanétaires, Valentina a répondu: "Certainement, si on me fait confiance pour une telle expédition. Mais d'autres femmes qui se préparent dans ce but ne doivent pas être oubliées".

Valentina Tereshkova, épouse du

cosmonaute Andrian Nikolayev, remontrait les journalistes soviétiques et subodorait par son langage le sous-jacent d'inaugurer une exposition se rapportant au domaine spatial. Elle n'est pas d'avis que les femmes pourraient être en mesure d'accomplir une mission interplanétaire mieux que les hommes. "Mais les femmes ont déjà prouvé qu'elles pouvaient le faire sur le même pied d'égalité que leurs confrères cosmonautes. Au cours des prochains voyages dans l'espace, les femmes suivront le même processus que les hommes", d'expliquer Valentina.

La Survivance

Journal hebdomadaire publié tous les mercredis à:

10910 - 109e rue — Edmonton, Alberta.

Tél.: Rédaction: 422-0388 — Imprimerie: 422-4702

— (M) —

La Survivance est un journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Il est l'organe officiel des Associations Canadiennes-Françaises de l'Alberta et de la Colombie.

Les éditoriaux contenus dans ses pages ne reflètent pas nécessairement l'opinion de l'A.C.F.A. ou de la C.F.C.F.

— (M) —

Rédacteur: Jean-Maurice Olivier

— (M) —

PRIX DE L'ABONNEMENT:

1 an: \$3.50 — 2 ans: \$6.00 — 4 ans: \$10.00

Etats-Unis, Europe et autres pays étrangers: \$4.50 par an

— (M) —

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa, avec paiement comptant

MERCREDI LE 1er JUIN 1966



C'est le temps des pissenlits! Et ces deux jeunes garçons ont décidé de mettre en pratique la devise de Pierre Larousse: "Je sème à tout vent".

Il voulait voler comme Peter Pan

LONDRES — Parce qu'il croyait aux contes de fées et voulait voler comme Peter Pan, qu'il avait vu à la télévision, Martin, un petit Anglais de 4 ans, s'est glissé la nuit dernière hors de son lit, a grimpé sur le rebord de sa fenêtre et a voulu prendre son essor. Après une chute de 20 pieds, le choc a été rude et Martin s'est relevé avec de gros bleus.

Sa mère l'a conduit sur-le-champ à l'hôpital. La radiographie l'a rassuré: Martin ne souffre d'aucune fracture et il se sent maintenant un peu des histoires qu'on lui raconte.

A la recherche de l'épave d'un vieux bateau de guerre

Des scaphandriers et hommes-grenouilles du groupe scientifique et technique du British Sub-Aqua Club s'apprêtent à entreprendre des recherches en vue de retrouver l'épave du "Mary Rose", un des principaux bateaux de guerre du roi Henri VIII d'Angleterre, qui coula au large de la côte sud de l'Angleterre, près de l'île de Wight, en juillet 1545.

L'été dernier, 24 hommes-grenouilles, membres de ce club, tentèrent de repérer cette épave. Plongeant d'une

chaleur ils parcoururent plus de 5 kilomètres carrés du fond de la mer dans le chenal du Solent entre Portsmouth et Ryde, où coula le "Mary Rose".

Opérant dans des conditions souvent difficiles, ils rencontrèrent au cours de leurs recherches trois renforcements ou proménances inexplicables dans le fond plat de la mer. Ces renforcements seront examinés à l'aide d'instruments électroniques et cet été on fera des sondages et on obtiendra des carottes. C'est-à-dire des échantillons afin de déterminer leur nature.

Le "Mary Rose" navire de 700 tonnes, faisait partie de la flotte de 14 vaisseaux de guerre qui allaient combattre un groupe de bateaux de guerre français qui se livraient à des raids contre l'île de Wight, lorsqu'il coula pendant une tempête. L'histoire témoigne que la mer inonda ses sabords de batterie inférieurs, qui se trouvaient à seulement 40 centimètres au-dessus des flots.

35 des matelots échappèrent à la mort, mais le capitaine et nombre des membres de l'équipage furent noyés sous les yeux du roi, qui observait la scène de la côte.

En 1842, des scaphandriers travaillant à un endroit où avait eu lieu un autre naufrage, aperçurent l'épave du "Mary Rose". Ils tentèrent de remonter quelques-uns de ses canons. On peut voir ceux-ci aujourd'hui à la Tour de Londres et au National Maritime Museum, à Greenwich.

Ce bateau de guerre portait quelques beaux canons de bronze de style anglais du XVIIIe siècle. On estime que toute découverte qui pourrait résulter de ces recherches sera d'un intérêt uniquement historique, tout en marquant un nouveau pas en avant à l'honneur de ce club de caractère original.

Le British Sub-Aqua Club a des filiales dans de nombreuses régions du pays. On y enseigne le travail de scaphandrier et l'utilisation des appareils respiratoires sous-marins. Une école sous-marine d'archéologie ouverte par ce club à Swanage, dans le Dorset dans le sud de l'Angleterre, est croit-on, la première de son genre dans le monde.

Ses activités et ses études contribuent à déterminer jusqu'à quel point l'homme est capable de vivre et de travailler dans les profondeurs de la mer. Elles s'étendent de l'archéologie sous-marine, comme le montrent les recherches en vue de retrouver le "Mary Rose", jusqu'à l'étude des réactions du corps travaillant dans la mer à des profondeurs et dans des températures différentes, tropicales ou autres, à la recherche de la flore et la faune sous-marines et à l'étude des sons émis par les poissons.

Les activités suscitent naturellement l'intérêt des jeunes gens, il n'est pas sans vrais que l'élément d'aventure qu'elles comportent exige une formation appropriée.

Les Soviétiques croient aux messages extra-terrestres

MOSCOU — En dépit du scepticisme occidental, les scientifiques soviétiques croient en la possibilité d'une supercivilisation dans l'espace qui tenterait d'entrer en contact avec la Terre.

Il est possible qu'une nouvelle controverse se développe à ce sujet dans les milieux intéressés à l'astronomie. Les experts occidentaux ont accueilli avec sarcasme, l'année dernière, les prétentions du jeune astronome russe Nikolai Kardashev, qui affirmait avoir perçu d'étranges signaux de l'espace et qui avait avancé l'hypothèse qu'ils provenaient peut-être d'une source radio-phonique de fabrication humaine.

Une publication de vulgarisation scientifique a réuni huit éminents scientifiques soviétiques afin de les interroger sur ce problème.

La revue en question rapportait qu'aucun des savants n'est prêt à exclure d'emblée la possibilité soulevée par Kardashev.

C'est ainsi que l'académicien Vladimir Kotelnikov, ingénieur chevronné de la radio, se dit complètement d'accord sur la nécessité de chercher des civilisations extra-terrestres.

Les Soviétiques affirment qu'il est temps pour les Terriens de commencer à chercher s'il existe des civilisations sœurs dans l'espace. Il y a trois mois, un groupe d'astronomes soviétiques ont suggéré la mise sur pied d'un programme de recherche d'envergure mondiale.

Plusieurs chefs d'Etat viendront au Canada à l'occasion d'Expo '67

Au cours de l'Exposition, de nombreux chefs d'Etat et visiteurs de marque viendront au Canada. Cette période sera d'une grande importance pour notre pays au niveau des relations internationales. Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Paul Martin, résumait en ces termes l'aspect politique que peut jouer l'Expo '67, devant les membres de l'Association des tenanciers d'hôtels et de motels de l'Ontario, au cours d'un dîner au Château Laurier.

"On a l'habitude de dire que les Canadiens sont trop prudents, d'ajouter M. Martin, qu'ils sont trop enclins à viser un peu moins haut qu'ils le pourraient par mesure de prudence au lieu de tout risquer en visant le sommet. Ce n'est certes pas l'esprit dans lequel l'Expo a été conçue".

Le Secrétaire d'Etat a précisé sa pensée en rappelant que "L'Exposition canadienne établit un record en ce qui concerne le nombre de participants. Bien qu'aucun chef de pays ne soit disponible, il y aura près de 70 pays d'inscrits, dont 56 ont déjà commencé à construire leur pavillon. Expo '67, qui se déroulera sur les bords enchanteurs du fleuve St-Laurent, l'en sera sûr, atteindra l'objectif que se sont fixés ses organisateurs en voulant montrer "ce qu'il y a de mieux dans le monde, au Canada, et ce qu'il y a de mieux au Canada, au monde".

M. Martin a par ailleurs précisé que les préparatifs allaient être traités "à l'Ontario et à travers tout le pays, car on avait élaboré un programme aussi varié d'activités tirent leurs derniers plans ou sont déjà impliqués dans la réalisation de projets du Centenaire. Tous les médias canadiens à l'étranger ont reçu des instructions pour intensifier l'information normale dans le sens du thème du centenaire".

"L'Expo", de continuer le ministre, qu'il en résultera un désir de création et un sentiment commun de notre destin national.

Examinant brièvement les répercussions que l'Expo '67 pourra amener dans le tourisme, le ministre a d'abord tenu à souligner que les bénéfices de l'Exposition "ne doivent pas être supputés en termes de villes ou de régions spécifiques, mais bien en terme de nation".

M. Martin a d'abord souligné que cet événement apportera un certain stimulus pour les Canadiens à visiter leur propre pays. Par ailleurs, il a précisé, l'arrivée de visiteurs étrangers au pays "aura une influence immédiate et une autre à long terme sur l'industrie touristique au Canada en général".

Le Secrétaire d'Etat aux affaires extérieures a finalement conclu: "L'Expo '67, qui aura pour thème le Centenaire, nous réfléchissons sur ce que nous avons accompli comme nation et sur notre position dans la communauté mondiale".

SCHOLA vous offre...

Collection "Livre de Poche"
Prix — \$0.75, \$1.25, \$1.75

JEAN COCTEAU

— Thomas l'imposteur

— Les enfants terribles

COLETTE

— Gigi

— Sido

— La chatte

— Ingénue libertine

— La seconde

— La retraite sentimentale

JOSEPH CONRAD

— Lord Jim

— A. S. CRONIN

— Les clés du royaume

— Sous le regard des étoiles

— Le chapelier et son chapeau

— L'épave de justice

— La dame aux ocellés

— Le jardinier Espagnol

— Crime et châtiment

— Théâtre de Cornelle

PIERRE DAININOS

— Les carnets du major

— Thompson

A. DAVENANT

— Contes du lundi

— Le petit chos

— Lettres de mon moulin

DIDEROT

— Jacques le Fataliste

CHARLES DICKENS

— Oliver Twist

ROLAND DORGELES

— Le cabaret de la belle femme

DOSTOËVSKI

— Le joueur

— L'éternel mari

— L'idiot Tome 1 et 2

— Crime et châtiment

— Tome 1 et 2

Librairie

SCHOLA

Bookstore

11540 avenue Jasper

Tél.: 498-1212

Leonov et Belaiev avaient éprouvé des difficultés à leur retour sur terre

MOSCOU — En mars 1965, dans un bruit de tonnerre, au milieu de centaines de branches d'arbres qui volaient, environné de nuages de neige, le "Vostok II" se posait dans une forêt de l'Oural, dans la région de Perm.

A son bord, le premier homme qui flotta dans l'espace, Alexis Leonov, et son compagnon, Pavel Belaiev.

Pour la première fois, un récit détaillé du suspense dramatique qui entourait la "récupération" des deux hommes est révélé dans la "Komsomolskaya Pravda".

Il y eut cinq heures d'angoisse entre le moment où fut annoncé l'atterrissage du vaisseau cosmique et celui où l'on apprit qu'il avait été repéré.

Les deux cosmonautes avaient dû, avant de lancer des signaux, se dégager de leur droit habitacle et, de leurs doigts gourd, écarter la neige qui gênait leurs mouvements. Enfin, leurs appels furent captés, les hélicoptères survolèrent la forêt, leur point de chute fut assez rapidement repéré. Les secours s'organisent, les hélicoptères survolent sans cesse l'épave forcé, cherchant une clairière. La nuit tombait, les deux cosmonautes s'apprêtaient à passer la nuit sans provisions et par plusieurs degrés en-dessous de zéro, ils s'abritèrent dans le "Vostok II".

transis dans leurs combinaisons spatiales, tandis qu'ils entendaient au loin ronfler les rotors des hélicoptères et, non loin d'eux, hurler les loups du Nord. Le lendemain, Oleg, l'auteur du récit, un médecin et un opérateur de cinéma purent être "posés" sur une clairière située à un dizaine de miles de l'endroit où le "Vostok" avait atterri.

Les trois sauveteurs à ski, se dirigeant à la boussole, étaient surveillés par des hélicoptères qui, par radio, régénéraient leur route.

Ces derniers avaient du mal à garder le contact visuel avec "Vostok" en raison de la faible hauteur du plafond des nuages et des arbres qui faisaient écran.

Un appel radio fut lancé à Leonov: Envoyez une fusée.

— Nous n'en avons plus, répondit le cosmonaute.

— Nous allons tirer au pistolet, ajouta-t-il.

Plusieurs coups de feu trouèrent le silence de la forêt. Guidés par des coups de pistolet, les sauveteurs accablèrent l'allure. Des chasseurs alertés se joignirent aux trois hommes. Les dernières ronces de la forêt s'écartèrent. Devant eux, le "Vostok". C'est avec des cris de joie que les cosmonautes accueillirent les premiers "terriens".

Après de longues embrassades, un grand feu fut allumé.

CENTRE d'INFORMATION CATHOLIQUE
C.P. 1240 St-Paul, Alta
Téléphone 645-3646
Livres de bibliologie, Ouvrages religieux, Articles religieux, Disques

PUBLIC DRUG
Prescriptions et autres produits
Service courtois
11229 ave Jasper, Edmonton
Tél. 488-4665

Cartes Professionnelles

Dr L.-O. Beauchemin
Médecin et Chirurgien
207-208 édifice du Grain Exchange
Calgary, Alberta

Dr A. O'Neill
Dentiste
307, Immeuble McLeod Bilingue
Tél. rés. 422-8369 — bur. 422-4421

Dr Michel Boulanger
M.D., L.M.C.C. — Chirurgie
Edifice Boulanger — Tél. 424-4959
Edmonton Ré. HU 8-3017

Dr Peter A. Starko
Dr Jos. J. Starko
Dr Al. A. Starko
Optométristes
Examen des yeux
230 édifice Tegner — Tél. 422-1243

Dr Charles Lefebvre
B.A., M.D., L.M.C.C.
Spécialiste en maladies internes
Suite 6, Edifice LeMarchand
100ème avenue et 118ème rue
Tél. bur. 488-5932 — rés. 488-9616

Geo. R. Brosseau
Avocats
Duncan, Miskew, Bowen, Craig,
Brosseau et Horne
10048 - 101A ave — Tél. 422-1151

Dr Richard Poirier
B.A., M.D., L.M.C.C.
Spécialité: maladies des enfants
Suite 5, René LeMarchand Mansion
Tél. bur. 488-2134 — rés. 488-5725

Dr L. Giroux
Dr F. D. Conroy
Dr H. Ramoy
Spécialistes en urologie
462 professional Bldg. Tél. 422-8271

Dr J.-P. Moreau
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)
Chirurgie orthopédique-traumatologie
Suite 4, Edifice LeMarchand
100ème avenue et 118ème rue
Tél. bur. 488-5235 — rés. 424-1788

Dr G.-René Boileau
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Dip. de TABS
Spécialiste en chirurgie
211 édifice Northgate
Tél. bur. 424-3936 — rés. 488-1389

Dr A. Clermont
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230, édifice Bels, angle 104ème rue
et avenue Jasper
Tél. rés. 488-2113 — bur. 422-5538

Dr Arthur Piché
B.A., M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Suite 110, Edifice LeMarchand
Tél. 488-0497 — rés. 488-7924

Dr Angus Boyd
Dr Mark Boyd
B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)
spécialistes en
Maternité et maladies de femmes
Suite 2, René LeMarchand
Tél. bur. 488-1820 — rés. 488-8893

Lionel R. Tellier, C.R.
Avocat, Notaire
444 édifice Tegner, Edmonton
Tél. bur. 422-1420 — rés. 488-3229

J. Robert Picard
OPTOMETRISTE
Tél. bur. 422-2342 — rés. 422-3949
10343 ave Jasper, Edmonton

Lucien Maynard, C.R.
Avocat
Tél. 429-2255 Edifice Tegner
Rés. 433-6385 Edmonton, Alta

Dr W. Pourbaix
M.D., L.M.C.C.
Spécialiste en maladies internes
Suite 215, Edifice LeMarchand
100ème avenue et 118ème rue
Tél. bur. 488-1737 — rés. 488-6741

Dr R. J. Sabourin
DENTISTE
213 LeMarchand — Edmonton
Tél. bur. 488-1880 — rés. 488-3713

Dr Paul Hervieux
Dentiste
Edifice Glenora Professional
10204 - 125e rue
Tél. bur. 482-3488 - rés. 454-3406

Paul R. Keroack, C.A.
associé à
NASH & NASH
comptables agréés
Edmonton, Calgary
Grande Prairie — Peace River

Guy J. Fontaine
B.Sc. LL.B.
AVOCAT — NOTAIRE
Ch. 203, 14920 Stony Plain Road
Tél. bur. 484-1127 — rés. 482-2263

Pierre J. Mousseau
avocat et notaire, associé à
PROWSE, ESTRIN, CROSSMAN
et MOUSSEAU
635 éd. Tegner, Edmonton, 423-2188
5013-3rd Ave. Edson, Tél. 723-4097

Dr C. Campbell-Fowler
Médecin et Chirurgien
Tél. 86
Falher, Alberta

ESPACE A LOUER

Informations religieuses

Paul VI condamne l'idéologie marxiste

VATICAN — "L'Eglise n'abandonne aucune des instances visant à assurer le progrès et la justice sociale et, en rectifiant certaines erreurs et déviations, elle n'exclut de son amour aucun homme, aucun travailleur", a dit le pape dans une homélie prononcée au cours de la messe qu'il a célébrée à l'occasion du 75e anniversaire de la première encyclique sociale de l'Eglise, le *Quadragesimo Anno* du pape Léon XIII publié sous le titre "Rerum Novarum".

A cette messe à St-Pierre, concélébrée par le St-Père avec les cardinaux Joseph Cardijn, fondateur de la JOC (Jeunesse ouvrière chrétienne) Etienne Duval, archevêque d'Alger, et les archevêques de Pittsburgh (Etats-Unis), Hobart (Australie), Tellicherry (Inde) et l'auxiliaire de Mexico, assistaient quinze mille travailleurs chrétiens venus de 35 pays.

Revenant à la part prise par l'Eglise dans la recherche de la solution de la question sociale, Paul VI a dit que cette même Eglise "a entendu le cri de douleur du prolétariat ouvrier et qu'elle l'a repris à son compte. Non pas comme un élément de haine et de vengeance, a-t-il précisé, mais comme une incitation à l'amour et à la justice". Le pape a insisté ensuite sur le fait que l'Eglise avait reconnu la dignité du travail et qu'elle n'avait pas craint de sortir de la sphère religieuse qui lui est propre, a-t-il dit, pour traiter des rapports entre le capital et le travail.

Le pape a ensuite insisté sur le fait que l'Eglise avait "intimé à l'Etat d'intervenir, a-t-il dit, non pas pour absorber des droits et des fonctions qui reviennent à une société libre et aux citoyens, particuliers ou associés, mais pour protéger la liberté et l'égalité de ces mêmes citoyens et exercer des activités que seule l'autorité publique peut déployer avec une meilleure garantie du bien commun."

Après avoir rappelé que l'Eglise avait également reconnu et défendu le droit d'association syndicale, Paul VI a déclaré: "Mais l'Eglise n'a pas adhéré et ne peut adhérer à des mouvements sociaux idéologiques et politiques qui, tirant leurs origines et leur force du marxisme ont conservé les principes et les méthodes négatives de ce dernier, du fait de la conception incomplète, propre au marxisme, radicale et par conséquent fautive, de l'homme, de l'histoire et du monde, l'athéisme, que le marxisme professe et encourage n'est pas en faveur de la conception scientifique du cosmos et de la civilisation, mais il est une cécité que l'homme

me et la société paient, en définitive, par les conséquences les plus graves".

"Le matérialisme qui en découle, a poursuivi le pape, expose l'homme à des expériences et à des tentations spirituellement nuisibles. Il étouffe sa spiritualité authentique et son espoir transcendant. La lutte de classe érigée en système compromet et empêche la paix sociale et aboutit fatalement à la violence et à l'arbitraire par l'abolition de la liberté et l'établissement d'un système lourdement autoritaire et totalitaire".

Paul VI a constaté que c'était là des "choix douloureux en raison de la pression idéologique et pratique que les marxistes exercent sur le monde du travail, dont ils prétendent interpréter les aspirations, a-t-il dit, en provoquant des difficultés et des divisions".

C'est pourquoi il a engagé les travailleurs chrétiens à "ne pas faire confiance à des idéologies erronées et dangereuses".

Journal préféré

C'est le Toronto Daily Star qui est le plus important quotidien du Canada avec une circulation de 350.000.

Un souffle de l'Ouest

Un bosquet de pins de 60 pieds de hauteur sera transporté depuis la côte du Pacifique et transplanté sur le site de l'Exposition universelle de Montréal.

La presse religieuse des USA perd ses journalistes laïcs

WASHINGTON (COC) — Alors que dans la plupart des pays du monde, la presse religieuse est de plus en plus confiée à la responsabilité des laïcs, un phénomène inverse se manifeste aux Etats-Unis. Les laïcs à l'œuvre dans ce secteur cèdent la place aux religieux et passent à la presse neutre. Les causes de cette évolution doivent être recherchées dans les divergences de vue qui opposent les journalistes catholiques à leurs employeurs, c'est-à-dire les évêques. Principalement depuis le Concile Vatican II, les journalistes catholiques expriment le désir de voir apparaître une plus grande liberté dans leurs publications.

Le journaliste catholique McCoin précise: par respect, les évêques exigent l'intangibilité de toute autorité religieuse, et par prudence néces-

Manitoba: Un prêtre refuse le salut du drapeau

SAINT-BONIFACE — Un prêtre a déclaré que ce serait un geste d'hypocrisie de sa part de saluer le nouveau drapeau manitobain parce qu'il son avis c'est un symbole de la négation des droits des minorités dans le domaine de l'éducation.

Se défendant de prêcher la sédition, l'abbé Maurice Deniset-Bernier a fait cette déclaration dans une allocution prononcée lors du dévoilement, du nouveau drapeau à l'Institut Saint-Joseph à Winnipeg.

Au cours de cette cérémonie, l'abbé Deniset-Bernier a dit que pour lui le drapeau manitobain symbolise l'injustice.

Dans son exposé, prononcé en français, il a dit que la loi qui fit du Manitoba une province de la Confédération en 1870 est violée en ce qu'elle a traité à l'éducation parce que les groupes minoritaires doivent payer les taxes des écoles publiques et ensuite payer de nouvelles taxes pour entretenir leurs écoles. La loi manitobaine sur les écoles, adoptée au début du siècle, défend toute assistance financière aux écoles paroissiales.

L'abbé Deniset-Bernier, né et éduqué au Manitoba, a dit qu'il ne parlait pas seulement au nom des catholiques et de leurs écoles paroissiales mais aussi pour les anglicans, les juifs et les autres groupes minoritaires.

saire le mutisme total concernant toute faute ou toute erreur qui a pu être commise par le clergé.

Lorsqu'un cours du Concile Vatican II, le nouveau souffle d'ouverture et de liberté fit également son entrée dans le catholicisme américain, les journalistes travaillant pour la presse catholique s'opposèrent à la censure et aux pressions exercées par les évêques dans le domaine de l'information, ce qui fut qualifié d'abus de la liberté par les évêques.

Les évêques ayant voulu réprimer ces "abus" et reprendre la presse catholique en main, il en résulte des conflits qui aboutissent à ce que de nombreux journalistes quittent la presse catholique et passent au service de la presse neutre.

"Aidons-nous nous-mêmes en aidant T.A.O.P.A."

Si la revue ou le journal de votre choix ne se trouve pas dans cette liste, veuillez en faire la demande expresse dans la formule d'abonnement.

ACTUALITES ILLUSTRÉES	
Actualité (12)	\$ 2.00
Life (52)	\$ 8.75
Look (24)	\$ 5.50
Paris-Match (52)	\$17.00
Vue Catholique Illustrée (12)	\$13.00
ADOLESCENTS	
Catholic Boy (10)	\$ 3.75
Catholic Youth (10)	\$ 4.40
Rallye Jeunesse (12)	\$ 6.25
ARTS MENAGERS	
Better Homes & Gardens (12)	\$ 3.00
Ladies Home Journal (12)	\$ 3.00
Marie-Claire (12)	\$ 6.00
BIBLIOGRAPHIE	
Lectures (12)	\$ 3.50
Libres et Lectures (12)	\$ 2.00
CATECHISME	
Catechisme (4)	\$ 4.50
Catechisme d'aujourd'hui (6)	\$ 3.50
Fêtes et Saisons (10)	\$ 3.00
Vérité et Vie (4)	\$ 4.50
COMMERCE ET PUBLICITE	
Les Affaires (52)	\$ 7.50
Commerce, la revue d'affaires	
Financial Post (12)	\$ 9.00
DIESTES	
Catholic Digest (12)	\$ 4.50
Ecclesia (12)	\$ 5.00
Reader's Digest (12)	\$ 4.00
Sélection du Reader's Digest	
(12)	\$ 7.00
ENFANTS	
François (17)	\$ 2.75
Fripouquet (52)	\$ 9.00
Héroux (20)	\$ 3.00
Journal de Mickey (52)	\$13.75
Perlin Pippin (52)	\$13.00
Spirou (52)	\$14.00
Tintin (52)	\$ 7.00
HISTOIRE ET VOYAGES	
Miroir de l'Histoire (12)	\$ 7.00
INFORMATIONS GENERALES	
Canadian Saturday Night (12)	\$ 2.50
MacLean's Magazine (24)	\$ 3.00
Le Magazine MacLean (12)	\$ 1.00
Newsweek (52)	\$ 7.00
Le Pèlerin du 20e siècle (52)	\$11.00
Panorama Chrétien (12)	\$ 7.00
Saturday Evening Post (52)	\$ 4.00
Scala, édition française (12)	\$ 2.50
Time Magazine (52)	\$ 9.00
JOURNAUX	
Le Devoir (300)	\$20.00
Le Droit (300)	\$12.00
Le Monde (52) par avion	\$18.50
Observateur Roman (52)	\$17.00
édition française, par avion	\$15.00
Témoignages Chrétiens (52)	\$17.00
LITURGIE — ART SACRE	
Faroise et Liturgie (6)	\$ 8.50
MAGAZINES D'OPINION	
L'Action nationale (10)	\$ 5.00
América (52)	\$ 9.50
Cité Libre (10)	\$ 3.50
Maintenant (12)	\$ 5.00
Relations (12)	\$ 5.00
MARIAGE ET FAMILLE	
Ami du Clergé doctrine	
seulement (52)	\$ 6.75
Ami de Clergé, doctrine et	
prédication (52)	\$ 7.25
Lumière et Vie (5)	\$ 8.50
Nouvelle Revue Théologique	
(12)	\$ 7.00
VIE DE L'EGLISE	
Acta Apostolice Sedis (12)	\$11.00
Documentation Catholique	
(24)	\$ 9.25
Informations Catholiques	
Internationales (24)	\$10.50
VIE SPIRITUELLE	
Christus (4)	\$ 4.25
Revue Eucharistique,	
Clergé (12)	\$ 3.00
Vie Spirituelle (12)	\$ 6.00

*S.V.P. Veuillez payer par chèque ou mandat-poste.

A.C.F.A.-Périodiques, 10408, 109e rue, Edmonton, Alberta, — Tél. 422-2736

Vous trouverez ci-inclus mon chèque ou mandat-poste au montant de \$.....

pour abonnement à pour une durée de ans(s)

pour abonnement à pour une durée de ans(s)

De la part de: Au nom de:

Nom Nom

Adresse Adresse

16, 19, Signé

Dans notre monde...



Il n'y a rien de bien sensationnel pour un Canadien d'assister à une projection cinématographique. Mais pour la majorité des Ghanéens, la présentation d'un documentaire sur les effets de la malaria revêt une grande importance; ils suivent attentivement le déroulement du film et il y en a même un, à droite, qui a décidé de rythmer la musique du film.

Sous le signe de l'occuménisme: un Pavillon chrétien

Pour la première fois de l'histoire, et dans l'esprit de l'occuménisme, sept Eglises feront construire, sur l'emplacement de l'Expo 67, à proximité des pavillons du Canada, de la Grande-Bretagne et de la France, un pavillon pour lequel on a prévu un budget de \$1,300,000.

L'édifice, dont on a entrepris les fondations, sur l'île Notre-Dame (lot 4400), couvrira une superficie d'environ 28,000 pieds carrés (2700 mètres carrés) de terrain.

Il est déjà possible de laisser entrevoir ce que sera la présentation, à l'intérieur du pavillon. Bien que les grandes lignes en aient été adoptées, il serait prématuré de considérer comme définitif le détail de ce qui suit.

Un jardin entoure le pavillon et accueille les visiteurs dans une atmosphère saine et familière. Des reproductions photographiques d'individus isolés ont été placés sur des socles. Au fur et à mesure qu'on se rapproche du pavillon, les photos montrent des individus plus nombreux et rapprochés, des groupes et, finalement, des communautés. La dimension humaine est commune.

On pénètre dans le pavillon. Sur les murs et au plafond, des blocs mobiles entrent dans la structure et en sortent pour montrer des individus et des groupes nouveaux. Une trame sonore aide à les identifier: voix, bruits, discours, chants, monologues, instruments, etc. L'ensemble de l'activité humaine est évoqué par l'image et le son.

Bientôt, le milieu change et devient plus technique et plus mécanique. Le visiteur est entouré d'innombrables photos, dont plusieurs ne sont pas à l'échelle humaine. Pour accroître l'impact psychologique, des miroirs réfléchissent l'image du visiteur; certaines photos entrent en mouvement et se transforment graduellement, changeant du tout au tout. Le visiteur prend conscience de faire partie de "la Terre des Hommes".

Vient ensuite, à d'autres niveaux, des éléments d'exposition pour rappeler au visiteur le mal en lui-même et sa réalité dans le monde, et illustrer la liberté qui est laissée aux humains de choisir leur voie, selon leur conscience.

Les visiteurs se retrouvent ensemble et se découvrent les uns les autres, au milieu d'une salle plus vaste, inondée de lumière. Ils émergent dans un monde où les images et les sons ressemblent à ceux qu'ils viennent de voir et d'entendre. A chacun d'y lire à nouveau une présence chrétienne.

Les cathédrales de la firme Charles Gagnon Inc., de Montréal, travaillent en étroite collaboration avec les architectes d'Astons et Pothier pour que l'ensemble du pavillon invite, par ses lignes comme par sa présentation à la réflexion, et soit un appel à la conscience.

Exécutés et architectes consultant régulièrement les membres du comité de Théologie, on s'agit de représentants de toutes les Eglises participantes. On veut éviter une présentation purement logique et rationnelle du christianisme, comme il s'agit de faire un exposé. On cherche plutôt à parler par l'image, comme la Bible dans son langage et le Christ par ses paraboles. Le Pavillon Chrétien, sans froisser la liberté des visiteurs, les placera sur la route qui mène à Dieu. Il

Définitions et conditions d'un authentique occuménisme

Afin de dissiper certaines ambiguïtés et erreurs qui ont cours au sujet de l'occuménisme, le R. P. P. Langevin, S.J., membre de la Commission diocésaine d'occuménisme de Montréal, a expliqué, devant les membres du Club de la Place d'Armes, qu'on peut dire d'une entreprise qu'elle est authentiquement occuménique:

- quand des chrétiens ou des communautés chrétiennes nouent entre eux un dialogue dans une perspective d'unité de l'Eglise;
- en tant qu'ils sont représentants de leurs communautés respectives;
- en vue de connaître et d'apprécier les valeurs chrétiennes et de la grâce de l'Esprit-Saint à fait grandir dans les autres communautés;
- et par là d'être conduites à examiner le degré de fidélité de sa propre Eglise à sa vocation chrétienne;
- et par là de converger vers la reconstitution de l'unité;
- et par là de donner au monde, pour qu'il se convertisse, le témoignage capital de l'unité.

Après avoir dit que le dialogue ne consistait pas en simples rapports de courtoisie entre gens qui reconnaissent avoir une même héritage commun, qu'il excluait toute idée de polémique animée du désir de l'emporter sur un adversaire, qu'il n'était pas non plus une tentative mutuelle de conversion, de prosélytisme, le Père Langevin a dit que le dialogue est plutôt une entreprise fraternelle, un cheminement commun sur le plan de la réflexion et de la parole, de la prière et de l'action sociale.

Il a ensuite fixé comme conditions générales à ce dialogue, d'abord la conscience "de ne pouvoir identifier totalement ce que je tiens présentement, sous la forme où je le tiens présentement, avec l'absolu de la vérité à laquelle je professe m'être voué"; ensuite la "recherche chez l'autre de ce qui peut m'aider à l'approfondissement de la vérité; recherche de l'intention de vérité qu'il y a dans ses vues; recherche de la raison qui lui fait tenir ce en quoi nous ne pourrions pas faire communier en matière occuménique".

Le Père Langevin a aussi expliqué

que les entreprises de dialogue occuménique doivent se faire, non pas au niveau des individus, mais à celui des représentants des communautés ecclésiales.

Ce qui nécessite que les interlocuteurs soient véritablement représentatifs de leurs Eglises, vraiment engagés, et non des "outsiders" des indifférents; qu'au niveau du dialogue, ces représentants soient de vrais témoins de la foi de leurs Eglises afin de pouvoir montrer comment l'on voit et l'on vit le mystère du Christ et de l'Eglise dans sa propre communauté; et afin aussi de voir et comprendre les valeurs proprement ecclésiales des autres, voir comment l'on comprend et vit le mystère du Christ et de l'Eglise dans les autres communautés.

L'entreprise occuménique, a dit en terminant le Père Langevin, exige trois conditions: a) regret de la division et désir de l'unité; b) désir et effort de rapprochement de sa propre Eglise afin de se rapprocher le plus possible de l'Idéal commun: Jésus; c) désir de se rencontrer comme frères chrétiens, et non comme ennemis.

Rôle du patron dans la formation des travailleurs

OTTAWA — Plus du quart des employés au Canada contribuent à la formation de leurs employés en leur accordant des congés, en payant leurs frais de scolarité, ou en les aidant par d'autres moyens, selon le Bureau fédéral de la statistique.

Dans son rapport le BFS fait savoir que près d'un cinquième des patrons mettent des programmes de formation à la disposition de leurs employés.

Le rapport est fondé sur une enquête dans l'industrie, les services publics, les mines, les transports et les communications, pour l'année qui se terminait le 31 octobre dernier.

L'enquête a été menée par le BFS de concert avec le ministre du travail, et elle a touché 15,500 entreprises dont près de 80 pour cent ont fourni des renseignements.

Les résultats complets de l'enquête seront rendus publics l'hiver ou le printemps prochain.



Hutton Upholstering Co.
Housses de toutes sortes, réparations tentes et auvents
Estimés gratuits
11030 ave Jasper — Tél. 422-1306

Morin Frères
Entrepreneurs en construction
Téléphone 422-8773
Edifice La Survivance, Edmonton

Nichols Bros. Limited
Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie.
10105-95ème rue — Tél. 422-1881

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
10127-102ème rue — Tél. 422-6927

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.
Emmagasinement et transport
Catalognes spéciaux pour meubles
Tél. 422-6175

H. Milton Martin
MAISON FONDÉE EN 1906
Assurances de toutes sortes
Tél. 422-4344 — 714, Adèle Tiegler

C. R. FROST
Company Ltd.
Plomberie, chauffage, gaz
Téléphone: 488-8181
10737-124ème rue, Edmonton

Edmonton Sheet Metal LTD.
Chauffage à air climatisé
J.-F. Roy, président
8104-114 ave, Edm. — Tél. 477-5517

J.O. PILON
Assurances de tous genres
Tél. bur. 424-6324 — rés. 422-0683
205, Edifice La Survivance
10008 - 108e rue

HENRI CHAMPAGNE
PEINTRE-DECORATEUR
Peinture de tous genres — en ville ou à la campagne
13923-106 ave — Tél. 455-2630

L. G. Ayotte
Comptabilité, rapports d'impôts
(Incom. Tax)
Assurances feu, automobile
Edifice La Survivance
Tél. bur. 422-2912 — rés. 455-1883

Canadian Denture Service
W. R. PETTIT
109, 4d, Baltzan, 10156-101 rue
Tél. 422-3639

Irénée Turcotte
Entrepreneur en construction
Réparations et rénovations
Tél. 422-3735 — tout genre
Tél. bur. 422-2912 — rés. 100 avenue

Rolland Lefebvre
BIJOUTIER
Vente et réparations de montres, horloges, bijoux
Réparations de radios électroniques
Grandin Park Shopping Centre
Tél. 599-8755 — St-Albert

Robert Croteau
Immeubles et assurances
412 Edifice Northgate
10049 - ave Jasper, Edmonton
Tél. 422-5935 — Rés. 488-4691

SCHOLA
Book Store Ltd.
11540, ave Jasper
Tél. 458-1212

Optical Prescription Co.
330 Edifice Physicians & Surgeons
PAUL J. LOREAU
Tél. 439-5041 — 5469-113e rue

The Investors Group
Albert J. Parent
Géant Divisions Rivière-la-Paix
Donnelly, Alta. — Tél. 17

ESPACE A LOUER

Gringalet raconte...



Bonjour les amis!

Vous devez bien vous demander ce que je fais que je ne vous ai même pas jase un tout petit peu, durant ces deux dernières semaines. C'est que j'ai été bien occupé, vous savez. D'abord une bien vilaine grippe (même les clowns sont parfois malades, vous savez) et ensuite le passage d'un cirque à Edmonton. Vous comprenez bien que je n'ai pas voulu manquer ma chance d'aller rencontrer quelques confrères!

Je poursuis cette semaine les aventures de Jeannot-Lapin, j'espère que cela continuera toujours de vous plaire.

Le géolier de Jeannot

Comme Jeannot-Lapin ne sort pas du trou, Renard commence à trouver le temps long.

— C'est ça! Quel fait-là, Renard? Tu baïlles, tu t'écoutes comme quelqu'un qui s'ennuie ou qui a faim!

C'est Maître Corbeau, qui, passant par là, s'adresse ainsi à Renard. — Moi, m'ennuier? Tu te trompes, bel ami. Je surveille mon déjeuner!

— Est-ce un fromage? — Un fromage? Tu voudrais que je reste pendant des heures à surveiller un fromage! Mon pauvre ami, c'est bien mieux que cela!

— Meilleur qu'un fromage? — Bien meilleur, Maître Corbeau, excellent! Essie seulement de l'imagination ce que peut représenter ce morceau de choix: un lapin gros, jeune, tendre, dodu. Tiens, je t'offre ses os si tu m'aides à le sortir de là!

— Entendu, Renard. Que faut-il faire? — Maître Corbeau, alléché par cette promesse, descend sur une branche basse pour être plus près de Renard, mais en gardant cependant ses distances.

— Tu vas te poster là pour empêcher Jeannot-Lapin de sortir. Pendant ce temps, j'irai chez moi chercher une pelle pour creuser sous ses racines et je prendrai aussi une hache pour abattre cet arbre, s'il le faut.

— Tu peux compter sur moi, je garderai ton prisonnier. — Il est facile de reconnaître Jeannot-Lapin, même si tu ne le connais pas.

— Mais si, je le connais. Il a un pompon blanc en guise de queue. Va chercher tes outils et fais vite. Je le garde, tu peux être tranquille!

Renard s'en va au petit trot. De son trou, Jeannot a tout entendu. Il est enchanté de voir partir Renard; il commençait à être inquiet et se demandait par quelle ruse il pourrait sortir de là sans être pris par ce maudit Renard!

Du fond de sa cachette, comme s'il parlait à Renard, Jeannot dit à voix haute: — Mais je ne me trompe pas, c'est bien un écureuil que j'aperçois là-haut sur cette branche! Tu es trop gloton, ami Renard, pour apprécier ce gibier délicieux.

Jeannot attend un moment, puis continue plus fort:

— Ah, si mon vieux ami Maître Corbeau était là, je sais bien ce que je ferais!

— Que ferais-tu bel ami? dit Maître Corbeau en imitant la voix de Renard.

— Ce que je ferais, si Maître Corbeau était là? C'est simple, je lui dirais: Corbeau, vieux ami, prends ton vol et pose-toi à l'extrémité de ce tronç. Il y a une petite ouverture, juste assez grande pour laisser passer un écureuil.

Dès que Maître Corbeau serait perché là-haut, moi en bas, je ferais du tapage. L'écureuil effrayé grimperait jusqu'en haut et là, dès qu'il mettrait le nez dehors, mon vieux ami Corbeau l'attraperait au passage. Seulement, comme tu n'es que Renard, n'est-ce pas, tu ne peux pas faire cela!

— Supposons que je sois Corbeau, dit celui-ci, les yeux brillants de gourmandise, et que je chasse l'écureuil, que me dirais-tu?

— Monte là-haut et tu verras!

— C'est bon, je grimpe! Ehol! M'y voilà!

C'est tout ce qu'attendait Jeannot-Lapin. Sans plus de bavardage, il bondit hors du trou et s'enfuit ventre à terre. Il était temps! Il était temps! Renard, tout essouffé d'avoir galopé, arrivait à sa hache sur l'épaule et sa pelle sous le bras.

— Corbeau! Corbeau! où es-tu? glapit Renard en colère.

— Coucou! Coucou! Je suis ici! — C'est bien le moment de jouer à cache-cache, vieux fou! Quel fait-là-haut? Pourquoi ne gardes-tu pas mon prisonnier?

— Ton prisonnier? Mais j'attends qu'il m'envoie l'écureuil qu'il voyait dans le tronç de cet arbre.

— Alors tu attendras longtemps, stupide animal! Regarde-le, là-bas, il fuit à toutes jambes! Tu as cru, pauvre nigaud, ce qu'il t'a raconté. Arrive un peu ici, que je te dise dans le creux de l'oreille de quelle manière il s'est moqué de toi!

— Je le comprends très bien. Quant à venir près de toi, inutile! Je préfère rester ici. A m'approcher de toi, j'y laisserais des plumes! Tu me vois désolé, une autre fois, je ferais mieux!

Maître Corbeau s'envole, tandis que Renard rentre chez lui la hache sur l'épaule et la pelle sous le bras!

Jeannot-Lapin, Diabolotin de la Brousse, Fernand Nathan, éd.



Bien qu'il n'endosse son uniforme qu'aux jours de grande fête, ce bulldog anglais est reconnu comme le meilleur gardien d'une cour de triage de Kent, en Angleterre.

Félix-Antoine Savard, écrivain et dramaturge canadien-français

Félix-Antoine Savard est né à Québec en 1896. Son enfance s'écoule à Chicoutimi où il fait ses études secondaires et son cours de théologie. Ses vacances se passent en forêt et sur l'eau. Il sillonne la région du Saguenay et la côte Nord. Il a de fréquents contacts avec les habitants, les bûcherons, les gens de la mer.

Professeur au Séminaire de Chicoutimi, curé-fondateur et colon, il profite de ces années pour refaire ses humanités en compagnie des grands auteurs classiques. Et pendant dix-sept années il vit dans "l'intimité des hommes familiers des rythmes de la nature: ce sont ses humanités vivantes".

En 1937, il publie MENAUD MAÎTRE DRAVEUR, qui révèle son talent de poète et lui mérite un prix de l'Académie française.

En 1943, il devient professeur à la Faculté des Lettres de l'Université Laval dont il est nommé doyen en 1950. Il a successivement publié depuis LA MINUIT, L'ABATIS, LE BARACHOIS.

L'autonne dernier il publiait une oeuvre dramatique: LA DALLE-DES-MORTS qui fut jouée (avec grand succès) en mars dernier par Le Théâtre du Nouveau Monde de Montréal.

Félix-Antoine Savard trouve que le théâtre est une forme "plus naturelle que le roman". C'est une expression, dit-il, où l'auteur s'efface et cède la parole à ses personnages. Tout y est voix. Le dialogue est partout, même à l'extérieur de soi-même. Le théâtre a quelque chose de vivant que le roman n'a pas. Chaque représentation est comme un rapprochement du texte...

Une oeuvre jeune: "La dalle des Morts"

La Dalle-des-Morts, c'était un passage extrêmement étroit et périlleux sur le fleuve Chaudière. Nombre d'aventuriers, de voyageurs y ont péri.

C'est aussi un but que nos fiers coureurs de bois ont voulu atteindre, ont voulu dépasser.

Félix-Antoine Savard a fait de cet épisode historique un drame jeune et vigoureux.

C'est l'histoire d'une jeune, il faut dire d'une jeune, qui veut courir les bois, qui refuse d'être un paysan sédentaire. Petit-fils d'un

voyageur qui a péri là-bas, fils d'un voyageur que l'on attend toujours, il ne peut renier l'hérédité des "êtres sauvages aux longues jambes" et décide de partir malgré sa mère et sa fiancée.

Certaines critiques ont vu dans ce thème un appel que Félix-Antoine Savard adresse aux jeunes de son pays: celui du dépassement.

Les personnages sont grands. Ils sont tendres et violents. Ils se nomment Elodie, Théo-la-Cornelle, Michel-Trompe-la-Mort, Chouette, Pinteche, Gildore "au sang de caribou".

M. Alfred Rouleau

L'avenir de la formule coopérative

LEVIS — M. Alfred Rouleau, président du Conseil de la coopération du Québec, a déclaré que "par rapport à notre économie capitaliste, la formule coopérative est celle qui semble la plus intéressante pour l'avenir parce qu'elle se prête fort bien à l'agriculture ainsi qu'aux pêcheries".

M. Rouleau, qui a été réélu à la présidence de cet organisme qui tenait son assemblée annuelle, a ajouté que le Conseil de la coopération du Québec n'est pas une organisation revendicative mais plutôt positive et constructive qui constitue en quelque sorte le carrefour, la plaque tournante des échanges de tout ce qui touche à la coopération au Québec.

Les coopératives de la province, groupées sous l'égide du conseil de la coopération du Québec, sont actuellement au nombre de quelque 2,300 réalisant environ 2,000,000 de sociétés et possédant un actif de l'ordre de \$1,750,000,000.

CIMETIERES CATHOLIQUES de l'archidiocèse d'Edmonton

L'inhumation dans un cimetière catholique est un privilège et un honneur pour ceux qui ont la foi. Le lieu d'enterrement de votre famille devrait démontrer votre foi. Plus de familles aujourd'hui choisissent leur lieu d'enterrement dans des endroits qui rappellent leurs dévotions de famille.

SAINT-CROIX
Route de St-Albert
EDMONTON
CATHOLIC CEMETERIES
11237 avenue Jasper
Tél. 422-3122



Pour vous les jeunes!

Six mois à l'Expo 67

Le pavillon du gouvernement canadien a besoin de jeunes hôtes et hôtesses pour représenter les Canadiens à l'Exposition universelle et internationale de Montréal du 28 avril au 27 octobre 1967

VOUS ETES ELIGIBLE SI:

vous demeurez en permanence au Canada
vous êtes âgé(e) d'au moins 18 ans et en bonne santé
votre niveau académique est assez élevé pour que votre université vous permette d'abréger votre année scolaire
vous avez une bonne connaissance du français et de l'anglais.

ADVENANT QUE VOUS SOYEZ CHOISI(E):

vous recevrez un traitement de base de \$60 par mois; à ceci s'ajouteront des suralaires pour ceux qui parlent d'autres langues en plus de l'anglais et du français et pour ceux à qui on confiera des responsabilités additionnelles
vous recevrez un billet d'aller et retour de chez-vous à Montréal
on fournira aux hôtes et hôtesses des uniformes dessinés par un couturier.

SI VOUS ETES INTERESSE(E) AU PROJET:

Ecrivez ou téléphonez au:
Secrétaire de l'A.C.F.A.,
10008 - 109e rue, Edmonton,
Tél. 422-2736
qui vous enverra une formule de demande d'emploi retournée - lui cette formule lorsque vous l'aurez remplie un comité de sélection nommé par les autorités du pavillon du gouvernement fixera des rendez-vous avec les candidat(e)s et avisera ceux qui auront été choisis.

Réussite du VIIe Congrès national de la Jeunesse en marche.

Délégués de 34 diocèses, artisans de la pastorale scolaire.
Les 20, 21, 22 mai 1966, s'est tenu à Saint-Jérôme le VIIe Congrès national de la Jeunesse en marche, sous le patronage de S. Ex. Mgr Emilien Frenette. Le thème en était: "L'animation de l'action apostolique organisée et intégrée au plan scolaire."

Le vendredi soir, l'ouverture se fit par le mot de bienvenue de l'abbé Fernand Dagenais, aumônier diocésain de Saint-Jérôme et par une courte causerie du R.P. Blondin Dubé, S.J. Directeur national de la J.E.M.

Le samedi matin, après une émouvante concélébration à la chapelle de l'Ecole Normale avec S. Ex. Mgr Frenette, assisté d'un bon nombre d'aumôniers diocésains, un texte de base fut présenté aux congressistes par M. l'abbé Gilles Raymond, le P. Jean-Paul Labelle, S.J. et M. l'abbé Fernand Dagenais. Ce texte fut ensuite étudié et discuté durant la journée par une trentaine de comités. Le texte contenait trois parties: les objectifs, la pédagogie et la spiritualité de la J.E.M.

Dans l'après-midi, à 3 heures 30, le Chanoine Jacques Grand'Maison prononça une vigoureuse conférence sur certains aspects de la pastorale dans l'éducation.

La soirée du samedi fut consacrée à deux activités principales: 1) la tenue du Conseil national qui s'attacha au sujet suivant: formulation des besoins des diocèses pour promouvoir l'animation de la J.E.M.; l'abbé Gilles Raymond dirigea cette réunion. 2) un panel avec les congressistes sur l'animation apostolique dans les écoles et les

diocèses par la J.E.M., sous la conduite mateur du panel, quatre panelistes présentèrent quelques points de vue: Mlle Pauline Momesu, permanente diocésaine de Québec, Soeur Marie-Elphège, permanente diocésaine de Saint-Jean, Frère André Bédard, responsable diocésain à Sherbrooke, Mlle Marie Bouchard, permanente nationale. Enfin, dans la matinée du dimanche le 22, eut lieu la plénière, présidée par Mgr Donald Smith, sur les travaux entrepris la veille à propos du document de base.

Puis, ce fut le compte-rendu du panel par Marie Bouchard, le compte-rendu du Conseil national par Soeur Babine.



"Tu sais bien que tu ne réussiras jamais à te marier en gardant le nez dans les livres. Si au moins tu allais lire à la bibliothèque!"

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102ème rue, Edmonton

LE CHRIST VOUS APPELLE

POUR RAYONNER SON AMOUR

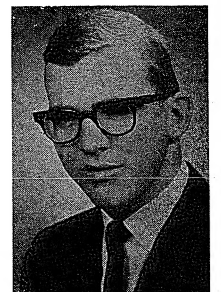
8807 - 98e rue, Edmonton, Alberta
Adressez-vous à:
Soeurs de Notre-Dame de la Croix
C. P. 418, Redvers, Saskatchewan

NOM AGE
ADRESSE
VILLE PROVINCE
29/6/66

CE QUE LE FUTUR MARIE BIEN HABILLE DEVRAIT SAVOIR

Si vous vous mariez en juin, l'une des plus importantes journées de votre vie approche. Un accoutrement digne de cette occasion est nécessaire, et le personnel expérimenté de DITTRICH est prêt à vous aider à faire votre choix.

Il peut vous conseiller dans le choix de votre habit, de cérémonie ou autre, et accessoires pour vous-même et votre suite.



M. Paul Lambert

Faites de cette occasion unique une journée vraiment mémorable pour vous et votre épouse en vous fiant aux bons services de DITTRICH.

M. Paul Lambert est à votre service et se fera un plaisir de vous aider à faire votre choix.
LES COMMANDES PAR LA POSTE SONT REMPLIES IMMEDIATEMENT

Dittrich
LTD.

10164 - 101e rue, Edmonton, Alberta
Téléphone 422-3536

A VENDRE
DANS LA PAROISSE ST-THOMAS
Bonne maison avec 3 chambres à coucher ainsi que salle de jeu et chambre à coucher au sous-sol. Prix demandé \$13,500.
Lucien Lorieau
MUTUAL REALTY CO.
TELEPHONE 476-5319
10996 - 124e rue, Edmonton, Alberta

CONTEMPLEZ - VOUS UN VOYAGE QUELCONQUE?

VOYEZ

NEVILLE TRAVEL BUREAU

Il ne vous en coûtera pas plus cher et vous avez l'assurance que BOB NEVILLE prendra bien soin de vous.

Téléphonez dès maintenant...

... ou venez le voir à

PROFESSIONAL BUILDING

10844 avenue Jasper (rez-de-chaussée), Edmonton

Tél. 429-3374 — après les heures: 489-0555

CONGRES DU CCC
(Conseil Canadien de la Coopération)
du 10 au 15 juillet 1966
Venez visiter Québec, Granby, Montréal
FAITES VOS RESERVATIONS DES MAINTENANT
Pour de plus amples informations:
• Demandez au Gérant de votre coopérative
• Adressez-vous au Secrétariat du Conseil Albertain de la Coopération
10010 - 109e rue, Edmonton, Alta.
OU
C.P. 327, Saint-Paul, Alta.

LISEZ L'ETIQUETTE AVEC SOIN
Le contrôle efficace des mauvaises herbes demande un usage bien contrôlé des herbicides. Une perte de temps et d'argent peut être le résultat d'avoir mal suivi les instructions données sur l'étiquette.
Votre agent Searle se fera un plaisir de discuter avec vous des herbicides nécessaires et vous accordera un prompt service.
SEARLE GRAIN COMPANY, LTD.

TANGENTE

Jubilé d'Argent

Le dimanche 22 mai dernier fut célébré le Jubilé d'Argent du Révérend Père Lucien Lafontaine, o.m.i. Nous nous sommes réunis à la messe à 10 heures, en la présence de Mgr Henri Roussin, o.m.i., ainsi que de plusieurs prêtres des paroisses environnantes et amis venus de divers coins de la région. La messe fut célébrée à 4h30 p.m. et fut suivie d'un banquet réunissant plus de deux cents convives; le tout avait été préparé par les Dames de Ste-Anne. Durant la soirée une séance fut présentée par les élèves de l'école.

Noces:

Nos plus sincères félicitations aux parents suivants, à l'occasion d'une naissance:

A. M. et Mme Edmond Bouchard (née Denise Huet) un garçon;
A. M. et Mme Arthide Chénard (née Elizabeth Sylvestre) un garçon;
A. M. et Mme Lucien Boly (née Lina Ouellette) une fille.

Nous avions le plaisir d'avoir la visite dans notre paroisse récemment de Mme Emma Thibault, chez ses filles Mmes G. Paradis et J.-M. Barrette; M. et Mme Bruneau de Dawson Creek et Jeanne de Fairview, chez M. et Mme Philipe Fournier.

M. et Mme Maurice Laurin et leur petite fille, chez M. et Mme T. Le-gault;

M. et Mme Camille Gauthier et leur famille ainsi que Mgr d'Edmonton et Raymond de Colombie, chez M. et Mme A. Bédard;

M. et Mme Donald Paradis et leur famille d'Edmonton chez M. et Mme P. Chénard.

Annonces classées

P. DE CORTE
(unilingue)
8 - 10024 - 110e rue
Tél.: 482-3566
Réparations et altérations de tous vêtements. (10d)

Si vous souffrez d'ulcères ou d'arthrite, lisez ceci

Pour plusieurs années, j'ai souffert terriblement avec l'arthrite, les pilules que m'ordonnait mon docteur avaient provoqué des ulcères et l'arthrite me rendait de plus en plus souffrante. Je ne pouvais plus ni peigner ni mettre mes vêtements, j'avais entendu parler que plusieurs personnes trouvaient du soulagement avec le jus de légumes; j'ai essayé celui vendu dans le commerce, mais n'ai obtenu aucun résultat. Je me suis décidée d'acheter une machine pour extraire le jus naturel des légumes; j'ai vu principalement le jus de carottes et de céleri. Après six semaines d'usage, je pouvais reprendre mon travail et aujourd'hui je suis bien à nouveau, arthrite et ulcères sont disparus mais je continue mon jus tous les jours et ne voudrais pas m'en passer. Je souhaitai la même chance pour tous ceux qui, meurent leur confiance dans le jus naturel des plantes.

J.V., Meadow Lake, Sask.
Pour plus d'information, écrivez à C.P. 25, La Survivance, Edmonton...

INSTITUTEUR DEMANDE
ont demandé une institutrice pour les grades élémentaires pour le 1er septembre. Les salaires sont comme suit:
3250 3800 4400
4950 5900 6850
s.v.p. faire application à:
Gérard Dufour, sec.-trés.
St. Marie R.C. Separate School
District No. 36
Spirit River, Alberta

(B-31-8-66)

PROFESSEUR DEMANDE
Pour une classe de 5ième année, Ecole Beaumont. Liberté de déplacement à Beaumont ou voyage de la ville.

Contactez:
M. Cyril Pyrch
County of Leduc
Leduc, Alta.

M. Laurent Beaudoin,
Beaumont, Alta.

C-8-6

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas, propriétaires de
Jack and Jill
Avenue Jasper, à l'ouest de l'Hôtel Cecil
Westmount Shopping Center et
Bonnie Doon Shopping Center

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES ET BIJOUX
en face de la "Ba"
10115 - 102ème rue, Edmonton

Crown - Champion
CITY CARTAGE
Messagerie - Distribution de paquets
Camionnage - Service à l'aéroport international
Voitures expédies par radio, sous caution - assurées
Tél.: 422-2246, 424-2039
422-2056

BEAUMONT

Dames de Ste-Anne

Une assemblée générale a été tenue au Salon paroissial mardi soir dernier. Il a été décidé d'acheter quelques chaises, quelques tables et de la vaisselle; une vente de pâtisseries aura lieu bientôt pour nous aider à défrayer le coût de ces améliorations. Plusieurs jeunes dames de la paroisse ont donné leur nom et se joindront à nous; le coût de l'inscription n'est que d'un dollar par personne. Les bénéfices marginaux incluent la célébration d'une basse messe mensuelle à l'intention des dames ainsi qu'un bouquet de fleurs à celles qui sont malades.

Avant le goûter, Monsieur le curé Jacob fit tirer au sort quelques souvenirs qu'il avait rapportés d'outre-mer.

Première communion

Dix petites filles et quatre petits garçons ont fait leur première communion à la grande messe de dimanche dernier; il est toujours touchant de voir ces petits recevoir Jésus-Hostie pour la première fois. De jolis cantiques furent chantés tout au long de la messe.

Noces

A. M. et Mme Jean Hernary, un petit garçon, Gilbert Joseph. Félicitations.

Pique-nique

Le pique-nique de Maple Hill aura lieu le dimanche 12 juin et celui de l'école le 26 du même mois; tous sont cordialement invités. La quête pour le Séminaire Beaumont \$126.75 et Maple Hill \$27.30.

Malades

M. Emile Châtouf est hospitalisé et gravement malade; M. Jos St-Jacques est aussi hospitalisé mais se porte beaucoup mieux.

Gagnante

Nos sincères félicitations à Mme Simon qui est l'heureuse gagnante d'un billet pour se rendre en voyage au Mexique avec son mari, en plus de cent dollars pour leurs dépenses. Nous leur souhaitons un beau et bon voyage.

VIMY

Carnet de notes

M. et Mme Alphonse Biledeau recevaient la visite de M. et Mme Roland Gagnon de Ste-Marguerite, province de Québec.

M. et Mme Henri Bernard ainsi que M. et Mme Alberta Fortier ont assisté à la pièce dramatique donnée au collège St-Antoine à l'occasion de la graduation des élèves de la 12e année. Cette soirée comportait aussi des chants exécutés par les élèves des 10e et 11e années.

Messieurs Edmond Sabourin, Lucien Fagan, Mike Heine et Ephrem L'Heureux ont fait une fructueuse excursion de pêche au lac Faussat. La famille de M. Jos Ermevein en fit autant au lac Baptiste.

Notre curé a dû s'absenter quelque temps pour sa retraite annuelle à St-Albert.

CLUNY

Carnet de notes

M. et Mme Hervé Laprise et leur famille étaient de passage à Calgary récemment chez Mlle Pauline et Liliane Laprise.

Il y eut une grande réunion de famille chez M. et Mme Fortunat Simard à l'occasion de la visite de M. Rosario Simard de Montréal.

Mme Antoinette Gourdine de Calgary a séjourné durant une semaine chez M. et Mme Louis Côté, ainsi que chez M. et Mme Julien Nobert.

M. Laurier Nobert a profité de la récente longue fin de semaine pour se rendre à Waterton Lake et dans le Montana.

ECOLE NOTRE-DAME

BONNYVILLE

requiert des professeurs aux postes suivants pour Septembre 1966

Au primaire — 1 professeur de grade un
A l'élémentaire — 1 professeur de grade 5
— 1 professeur de grade 6
— 1 professeur de mathématiques
Au secondaire — 1 professeur d'anglais

Min. 3300 3900 4500 5500 5900 6300
Max. 5300 6400 7300 9200 9600 10,000
Inc. 8,250 10,250 6,300 10,350 10,350 10,350
4,250 1,200 1,200 1,200

Années d'enseignement acceptées au complet.

S'adresser à:
G. A. Proulx, Sec. Trés.
Bonnyville School District No. 2665 Bonnyville, Alta.

LA COMMISSION
DES ECOLES SEPARÉES
D'EDMONTON

requiert les services de professeurs catholiques qualifiés pour enseignement à tous les niveaux, de la 1ère à la 12e année, y compris les matières techniques, commerciales et académiques. On requiert plus particulièrement des professeurs au niveau élémentaire.

Emploi devant commencer le 1er septembre 1966.
L'échelle actuelle des salaires s'échelonne présentement de \$3,100 jusqu'à \$9,550, selon les qualifications et l'expérience. Un contrat améliorant ces rémunérations sera négocié pour le premier septembre 1966.

S'adresser à: F.E. Donnelly,
Supervisor of Teacher Recruitment,
Edmonton Separate School Board,
9807 - 106th Street,
EDMONTON, Alberta. Phone 429-2751.

BONNYVILLE

Accident

Un fâcheux accident est survenu à M. Osoro de LaCorey et Mlle Vallée, fille de M. David Vallée de Bonnyville. Leur auto fut frappée par le train passant à Bonnyville, au passage à niveau de LaCorey. M. Osoro subit de légères blessures, mais est maintenant retourné au travail quant à Mlle Vallée, elle en fut quitte pour la peur. L'automobile fut presque démolie et le train fut passablement avarié.

Décès

M. Rosaire Desnoyers, employé du magasin Brosseau de Bonnyville durant de nombreuses années est décédé dans un hôpital d'Edmonton. L'inhumation eut lieu à Bonnyville le 20 mai; il laisse dans le deuil son épouse Liliane et fille Mariette d'Edmonton et quatre fils: Gilles, René, Maurice et Léon ainsi qu'un gendre, M. Vic Steller, 4 frères et 2 sœurs, en plus de son père et sa mère M. et Mme Philias Desnoyers de Bonnyville.

Un grand nombre de parents et amis assistèrent au service chanté par le R.P. Lassonde, assisté de M. l'abbé Jules Laberge et du R.P. Carrière. Les porteurs étaient: Messieurs Adolphe Couture, Léon Carrière, Wilfrid Brosseau, Paul Brosseau, Robert Lapointe et Steve Romaniuk.

Les membres de la famille Desnoyers désirent remercier bien sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie à la suite de ce décès.

Chez les Guides

Nos guides font un travail remarquable et nous les remercions, ainsi que leurs directeurs et directrices, dont: le R.P. Carrière, aumônier, Soeur L. Chalut, Mme Del Thérèse, Soeur Aline et Mlle Boisvert.

Tous leurs projets au cours de cette dernière année furent couronnés de succès; elle ont suivi les cours des Ambulanciers St-Jean par Sr Chalut et ont toutes réussi.

Elles se sont rendues très utiles et intéressées dans toutes les activités de l'hôpital ce qui leur a procuré aussi un entraînement qui leur sera certainement utile plus tard.

Au nombre de leurs autres activités au cours de l'année, citons: rafraichissements et cartes de souhaits à l'anniversaire des vieillards, des visites, une tournée de chants de Noël, la vente de pavots pour la Légion, concours de patinage. Il y avait aussi cette année, à Bonnyville, 33 Jeunettes dont Mlle Landry et Mme Fox étaient les capitaines.

ST-JOACHIM

Carnet de notes

Une réception de prochain mariage fut organisée à la demeure de la famille Dand en l'honneur de Mlle Jacqueline Laplante qui doit se marier bientôt à M. Albéric Deloitte. Tous deux sont de la paroisse.

Le camp de la paroisse St-Joachim au lac Ste-Anne sera en pleine opération au cours des mois de juillet et août. Les organisateurs auraient encore besoin de cuisiniers et de personnes pouvant aider à la tenue des camps pour garçons et filles. Toute personne intéressée devrait téléphoner au numéro 482-3233 le plus tôt possible.

M. et Mme Théodore Groleau sont actuellement en visite à Montréal chez leur garçon; ils en ont également profité pour se rendre à Québec.

Mme Armand Turcotte se rendra prochainement en voyage à la côte du Pacifique.

La grande majorité de nos fermiers ont maintenant terminé leurs semences.

MORINVILLE

Vendredi, 19 mai, les obèques de M. Frédéric Bokenfort furent présidées par son Excellence Mgr John Bokenfort, évêque de Kimberley, Sud-Afrique, assisté de M. le Curé Primeau et de R. P. Lafrance, O.M.I. de St-Albert.

Le R. P. Valérie Gaudet fit une visite surprise samedi au couvent où il célébra la messe. C'est toujours avec bonheur que la paroisse accueille ceux qui en ont fait partie, surtout des missionnaires renommés tels que Mgr Bokenfort et le R. P. Gaudet.

Dimanche le 22 Son Excellence Mgr Lussier, notre évêque, s'est rendu jusqu'à nous pour nous permettre de profiter du Jubilé. Avec fréquence et charité, Mgr Lussier explique les grands "Chemins" du Concile: 1 — La nouvelle liturgie face au peuple et en langue vernaculaire. 2 — Le Peuple de Dieu en marche, "race sainte, race sacerdotale". 3 — L'appel universel à la sainteté. 4 — L'oecuménisme. 5 — La cologie chrétienne. 6 — Le dialogue avec le monde entier. La veille, Son Excellence avait présidé une session d'étude sur la Constitution "Dei Verbum", constitution qui traite de la vie religieuse, avec toutes les religions de cette partie du diocèse.

Nos prêtres, M. l'abbé G. Primeau et M. l'abbé A. Benquet, prirent part à la retraite des prêtres du diocèse qui se tint à St-Albert du 23 au 27.

Mardi le 24, les élèves de l'Ecole Thibault accueillirent le grand ami des jeunes, R. P. Gaudet, qui montra des dispositions sur sa "flamboyante" Boile et décria son champ d'apostolat avec cet enthousiasme qui ne démentira jamais.

Samedi le 28, quelques jeunes filles se rendirent à la Maison Provinciale des Filles de Jésus où elles passeront une journée des plus intéressantes, avec d'autres jeunes des paroisses avoisinantes. Le but de cette rencontre: faire connaître le rôle de la religieuse aux jeunes, même à celles qui ne se dirigent pas dans cette voie. Avec le renouveau dans toute l'Eglise, une attitude de "dialogue" s'impose entre les religieuses et les jeunes pour se mieux comprendre.

Félicitations à Mlle Rachelle Pelletier pour avoir été choisie candidate du Voyage Interprovincial. Rachelle est la fille de M. et Mme Thomas Pelletier (Jeanne Desnoyer).

M. et Mme Adolphe Boissonnault (Florence Lavigne) sont les heureux parents d'une jolie petite fille née le 28 mai et que l'on baptisera dimanche prochain sous les noms de Renée Marie Berthe.

Rév. Secrétaire Marie Anyise, f.j. a eu la grande joie de revoir son neveu, M. l'abbé Claude Michaud, du Centre National de la Catéchèse à Ottawa. M. l'abbé Michaud est de passage dans l'ouest pour coordonner le travail de Catéchèse qui se fait dans les différents diocèses.

Immédiatement après la grande-messe dimanche, nous apprenons avec stupeur la mort d'un de nos jeunes âgé de 15 ans, Douglas Saffin, survenue quelques instants auparavant après quelques heures de maladie. On meurt à tout âge; il s'agit d'être prêt.

Malades hospitalisés: Mme Eugène Pelletier, Mme Hervé Arbour.

Nous nous excusons de cette omission.

Miles Rita et Eva Lamoureux, étudiantes à l'Université de l'Alberta, se sont trouvées de l'emploi à Toronto pour la période des vacances.

Miles Rita Deslauriers et Lise Beaudoin sont de retour de l'Université; la première est institutrice en 8e année. MM. André et Jacques Baron de Ft. St. John et Chetwyn étaient de passage parmi nous récemment.

Mlle Denise Lamothe et M. Laurent Dufresne étaient de passage chez Mme C. Lamothe.

M. et Mme Laurent Lamoureux se sont rendus à Edmonton pour y passer la fin de semaine.

"Je regrette Henri, mais je dois assister à une conférence: La mère de Suzanne nous a invités à souper!"

Sturgeon School Division No 24

Avoisinant la Ville d'Edmonton, a besoin de professeurs devant commencer au 1er septembre prochain.

Ecole Camilla (Rivière Qui Barre) — Ecole de 10 classes — A besoin d'un vice-principal et un professeur élémentaire

Gibbons (1 - 9) — Professeur pour grade 6

Legal (1 - 12) — Centre bilingue — Professeur pour classes 1, 5, 6, 7, 9 (classes anglaises) et grades 6 et 7 (classes françaises).

Mission Park (1 - 9) — (St-Albert) — Professeur pour grade 1

Namao (1 - 9) — Professeur pour grade 6

Villeneuve (1 - 8) — Principal, professeur pour grades 6 - 8

(Certains de ces centres préfèrent de professeurs catholiques romains)

Aussi position ouverte pour bibliothécaire de division.

Excellente échelle de salaire:

Min. 3150 3750 4500 5450 5925 6400
Max. 5250 6170 7195 9700 10,175 10,650
10,210 11,220 11,245 8,340 8,340 8,340
5,306 5,306 5,306

(Toutes les années d'enseignement sont reconnues, minimum de 145 jours)

Veillez adresser vos demandes d'informations ou applications à:

M. A. E. Kunst, surintendant des Ecoles,
Morinville, ou téléphonez Edmonton 424-4270

CALGARY

Mariage

Le 14 mai, en l'église Ste-Famille de Calgary, se déroula la cérémonie de mariage de Mlle Louise Gourdine, fille de Mme Antoinette Gourdine et de feu Arthur Gourdine autrefois d'Edmonton à M. Robert Bernard, fils de M. et Mme Auguste Bernard de Calgary.

La marie, rayonnante dans sa belle toilette de brocat blanc, portait un diadème encadré d'un voile court et un bouquet d'orchidées. Elle était accompagnée de son oncle, M. Léo Ayotte et précédée de fille d'honneur et cousine, Mlle Estelle Ayotte, qui portait une robe longue en peau de soie tulipe, recouverte de dentelle de Chantilly de même teinte.

M. A. Gourdine, mère de la marie, portait un ensemble corail et bleu marin; Mme Auguste Bernard, mère du marié, portait un ensemble bleu marin et blanc.

Le garçon d'honneur était M. Maurice Bernard, frère du marié et les parrains, Messieurs Georges Bernard et Patrick McKusker.

Mme Louis Gudin, tante de la marie, touchait l'orgue et Mme Fred McDonald (Monique Gourdine) exécuta de très beaux chants.

L'union fut béni par M. l'abbé Lucien Robert et M. le curé Armand Lemire célébra la messe nuptiale.

Une réunion suivit dans l'après-midi, alors que les 90 invités vinrent présenter leurs meilleurs vœux aux nouveaux mariés; M. le curé récita le Bénédiction et prononça quelques mots, notamment qu'il avait bien l'un des deux perles, les réunissant dans une même coquille.

Après les cérémonies, M. Georges Bernard, frère du marié, présenta M. Guy Fontaine à l'auditoire qui, à son tour, proposa la santé aux mariés. L'hôte de la fête, M. Léo Ayotte, se dit heureux d'avoir eu l'honneur de conduire sa filleule à l'autel. Plusieurs témoignages de félicitations furent reçus, notamment de Montréal, Toronto, Edmonton et Londres.

Les parents et amis présents venaient de Montréal, Edmonton, St-Paul, Cluny, Standard, Black Diamond, Olds et Calgary.

Après leur voyage de noces les nouveaux mariés résideront à Dorval, province de Québec.

McLENNAN

Triduum

Nous avons eu la clôture du triduum le 9 mai dernier. Les paroisses de Tangent, Jossard, Marie-Reine et McLennan étaient représentées; Mgr Routhier prononça alors le sermon de clôture.

Dans notre récent compte-rendu de la fête du sixième anniversaire de mariage de M. et Mme Charbonneau, nous avons malheureusement oublié de mentionner qu'ils avaient reçu un message de bons souhaits accompagné d'un don de la British American Oil Company. On sait que M. H. Charbonneau (McLennan Garage) est agent et vendeur des produits de la B-A depuis 29 ans; cette marque d'estime avait été rendue possible par l'entremise de M. Jos Deslauriers distributeur en gros des produits de B-A.

Nous nous excusons de cette omission.

Miles Rita et Eva Lamoureux, étudiantes à l'Université de l'Alberta, se sont trouvées de l'emploi à Toronto pour la période des vacances.

Miles Rita Deslauriers et Lise Beaudoin sont de retour de l'Université; la première est institutrice en 8e année. MM. André et Jacques Baron de Ft. St. John et Chetwyn étaient de passage parmi nous récemment.

Mlle Denise Lamothe et M. Laurent Dufresne étaient de passage chez Mme C. Lamothe.

M. et Mme Laurent Lamoureux se sont rendus à Edmonton pour y passer la fin de semaine.

le courrier de Lucie

CASIER POSTAL 89 LA SURVIVANCE EDMONTON ALTA.

Pourriez-vous me dire où commence et où finit la route Trans-Canada, sa longueur et si elle passe à Edmonton?

Bluto

La route Trans-Canada traverse les dix provinces canadiennes et est longue de plus de 5,000 miles. Vous pouvez l'emprunter de Victoria au Nanaimo jusqu'à St-Jean, Terre-Neuve, passant par Vancouver, Hope, Revelstoke, Golden, Banff, Calgary, Medicine Hat, Moose Jaw, Indian Head, Brandon, Winnipeg, Kenora, Port William, Port Arthur, Sault Ste-Marie, McKow, Sudbury, Orillia, Lindsay, Ottawa, Montréal, Drummondville, Lévis, Rivière-du-Loup, Fredericton, Sussex, Moncton, Charlottetown, Truro, Port Hastings, Baddeck, Corner Brook et Deer Lake qui sont tous des villes ou villages qu'elle traverse. Comme vous l'aurez constaté, Edmonton ne figure pas sur cette liste.

Pour régler une discussion amicale que j'ai eue, pourriez-vous me dire lesquels viennent en tête dans un service funéraire: la bannière, la croix, les Dames de Ste-Anne suivies du corbillard etc., ou le corbillard d'abord, suivi du reste. Est-il dans l'ordre aussi que ce soit un ou des hommes qui portent les bannières lorsqu'il s'agit du décès d'une femme?

Imparfait qui voudrait savoir

A ma connaissance, il n'existe aucune étiquette pour ce genre de cérémonies: c'est ordinairement le directeur des funérailles, ou le curé de la paroisse qui en décide. Le mieux me semble être la croix d'abord, suivie des bannières et du corbillard. Pourquoi? Parce que je crois qu'il s'agit là de symboles de croyance et d'appartenance du défunt ou de la défunte: la croix, symbole de sa foi, les bannières et les membres d'organisations paroissiales, symboles de son appartenance à ces groupes. Il est normal, je crois, que ce soient des hommes qui portent les bannières, étendards ou drapeaux, laissant à des dames le soin de tenir les rubans qui y sont reliés, s'il y a lieu. Cette coutume ne tient qu'à la galanterie de ces messieurs qui veulent ainsi libérer les dames de la fatigue et du fardeau que cette tâche entraîne, surtout si la distance à parcourir est assez longue ou que le vent soit fort.

Qu'est-ce qu'on appelle "des biscuits à la cuillère" et est-ce que le "teflon" est vraiment aussi bon qu'on le dit?

Future mariée

Les "biscuits à la cuillère" qu'on rencontre dans nombre de recettes (françaises surtout) ne sont autre chose que ce que nous appelons, nous, des "doigts de dames". Quant au "teflon", je regrette de ne pouvoir vous en dire autre chose que ce que j'en ai lu, ne l'ayant pas moi-même utilisé. Vous devez être au courant que sa caractéristique principale est de ne pouvoir entrer en combinaison avec aucun autre corps, donc aucun aliment y colle.

JEUNES FILLES...

DESIREZ-VOUS ALLER A LA CONQUETE DES AMES POUR LE CHRIST?



Servir Notre-Seigneur Jésus-

Christ en la personne des pau-

vres, des malades, des infirmes?

Donner l'éducation chrétienne

à la jeunesse comme Soeur de

Charité de la Providence?

Pour tout renseignement, adressez-vous à
SOEUR JEAN, DIRECTRICE DE VOCATIONS,
Centre de la Providence.
3005 - 119 rue
Edmonton, Alberta

Quarante et unième
NEUVAINNE ANNUELLE

et
PELERINAGE
en l'honneur de
Sainte Thérèse de l'Enfant Jésus
PROGRAMME:

DU 3 JUIN AU 11 JUIN:
NEUVAINNE PUBLIQUE ET SOLENNELLE
Tous les jours à 7 h 30 p.m. — Prières de la Neuvaine
Tous les jours à 8 h 00 p.m. — Messe chantée

SAMEDI SOIR, LE 11 JUIN:

9 h 00 p.m. — Prières de la Neuvaine
9 h 30 p.m. — Messe chantée
10 h 30 p.m. — Procession aux flambeaux

DIMANCHE LE 12 JUIN: JOUR DU PELERINAGE

5 h 00, 5 h 30 et 6 h 00 a.m. — Messes Basses
7 h 00 a.m. Messe avec sermon en hongrois
8 h 00 a.m. Messe avec sermon polonais
8 h 45 a.m. Messe dans la chapelle ukrainienne (dans l'église)
9 h 00 a.m. Messe avec sermon en allemand (en plein air)

10 h 30 a.m. Grand-Messe Pontificale
Sermons en français et en anglais
2 h 00 p.m. Procession du Très Saint Sacrement, bénédiction des malades, vénération de la relique de Sainte Thérèse.

RADIO: DIMANCHE, LE 12 JUIN:
La Messe Pontificale et les sermons seront radiodiffusés de 1

Le chapelet à CHFA

JUIN

- 1—Famille Tharcis Forestier d'Edmonton
- 2—Famille de Mme Laurent Morin d'Edmonton
- 3—Famille de Me Lionel Teller d'Edmonton
- 4—Famille Philippe Causette de Bonnyville
- 6—Familles Besse et frères de Falher
- 7—Famille Rossire Hébert de St-Albert
- 8—Famille du Dr Emile Boissonneault de Québec
- 9—Paroisse de St-Albert
- 10—Famille de Mme Agnès Leduc de Morinville
- 11—Employés de l'Hôpital McLennan
- 13—Les Familles Chalifoux de Falher (Falher Motors)
- 14—Paroisse Cathédrale de St-Paul
- 15—R.F. Lassonde, o.m.i., curé de Bonnyville
- 16—Radio-Edmonton Ltée
- 17—Famille de Mme Léona Duchesneau de St-Paul
- 18—Employés de l'Hôpital Général d'Edmonton
- 30—Collège Notre-Dame de Falher
- 21—Révérendes Sœurs de l'Assomption de Bonnyville
- 22—Familles Aubin, Duguay et Johnson de Guy
- 23—Confrérie du Tiers-Ordre d'Edmonton
- 34—Paroisse St-Emile de Legal
- 25—Les paroissiens de la paroisse du Sacré-Coeur de Donnelly
- 27—Collège Notre-Dame de Falher
- 28—Ecole indienne, Mission St-Martin, Desmarais
- 29—Radio-Edmonton Ltée
- 30—Les Vieillards du Foyer Youville de St-Albert

Comité du Chapelet,
Poste CHFA
10012-109e rue,
Edmonton, Alberta,
Mon cher Monsieur,

Veuillez trouver ci-inclus mon offrande de \$..... pour aider au maintien de la récitation quotidienne du Chapelet à la Radio.

Nom

Adresse

HORAIRE DE MESSES

Au service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue —
9h.00 — 10h.30 — 12h.00 et 5h.00 p.m.
SAINT-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue —
6h.30 — 8h. — 9h.30 — 11h. — 12h.30 — 5h. pm
SAINT-THOMAS: 8520-91e rue —
Dimanche: 8h. — 9h.30 — 11h.

Les Chevaliers de Colomb
du Conseil LaVérendrye No 1938

présentent

Variétés Musicales

(une soirée bilingue de variétés)
à l'Auditorium du Jubilé
Dimanche le 5 juin 1966
à 8h.15 p.m.

En vedette:

Mme Carmen (Teller) Bourret
Mlle Carmel Delasalle
Mlle Suzanne Lambert
Les Copines (Mlle Michelle Diamond, prés.)
Les frères Lucien et Maurice Lorieau
La Chorale des Etudiantes de l'Hôpital Général
sous la direction de M. Maurice Lorieau

Mme Elise Déry
Mme Catherine Forrest
M. Harry Farmer
M. Hushim ben Idris
M. Gerrit Steenbergen
Groupe folklorique polonais
M. Jerry Bryant

Les profits de cette soirée seront versés à
la bibliothèque du Collège St-Jean
pour l'achat de livres.

Entrée: \$1.00



Cinéma et culture

Films à l'écran

Emil and the Detectives

Amé., 1964, 99 min., comédie policière réalisée par Peter Tewksbury avec Roger Mobley, Heinz Schubert et Bryan Russell.

Emil, un garçon d'une douzaine d'années, doit remettre une somme d'argent à sa grand-mère, à Berlin-Ouest. Durant le trajet, un inconnu lui subtilise la précieuse enveloppe. Emil se lance à sa poursuite aidé d'un adolescent, Gustav, qui joue au détective avec des compagnons. Les jeunes retrouvent le voleur avec des complices dans des ruines où ces derniers creusent un tunnel qui doit les conduire à une banque.

Sixième adaptation à l'écran du célèbre classique allemand pour la jeunesse, ce film de la firme Walt Disney fut réalisé entièrement à Berlin-Ouest. Le réalisateur et l'opérateur ont habilement tiré parti des sites de la capitale allemande et l'action ne languit pas.

Appréciation Morale: Ce film constitue un divertissement sain, voire tonique pour le public des enfants auquel il est destiné. Pour tous.

Gidget Goes to Hawaii

Amé., 1961, 101 min., comédie sentimentale réalisée par Paul Wendkos avec Deborah Walley, James Darren et Michael Callan.

Gidget, une adolescente qui vient de faire sa première conquête, apprend avec peine que ses parents veulent l'emmener en vacances à Hawaii. Son ami à qui elle fait part de ce contretemps, lui dit qu'il se réjouit avec elle de la chance qui lui arrive. Gidget

conclut qu'il ne l'aime pas et part pour Hawaii. Devant le refus de l'actrice, son père demande au jeune homme de venir la rejoindre. Mais Gidget se ressaisit et se fait un nouvel ami qu'elle enlève d'ailleurs à une de ses compagnes. L'arrivée soudaine de sa première flamme et la jalousie de l'autre jeune fille provoquent bien des complications.

Ce film qui se veut une peinture des drames sentimentaux de l'adolescence, est d'une pauvreté déolante. Le scénario est artificiel, la mise en scène manque d'imagination et de métier et les interprètes sont très quelconques.

Appréciation Morale: adultes et adolescents.

The Deep Six

Amé., 1957, 107 min., Drame de guerre réalisé par Rudolph Mates avec Alan Ladd, Diane Foster et William Bendix.

Un jeune artiste dessinateur tombe follement amoureux de la directrice d'une agence de publicité. La guerre éclate et les sépare, le jeune homme préférant différer le mariage que de faire de celle qu'il aime une veuve. Désigné comme responsable des batteries antiaériennes à bord d'un destroyer, il ne peut se résigner, à cause de son éducation de Quaker, à faire feu sur l'ennemi. Ce qui lui vaut le mépris de l'équipage. Il se ressaisit pourtant et se conduit bientôt en héros.

Ce film contient suffisamment d'action pour satisfaire un certain public pas trop difficile. Mais il n'offre rien qui n'ait déjà été raconté maintes et maintes fois et de meilleure façon dans d'autres films de guerre.

Appréciation Morale: Pour tous.

Two Rode Together

Amé., 1961, 109 min., western réalisé par John Ford avec James Stewart, Richard Widmark et Shirley Jones.

McCabe, shérif d'une petite ville de l'Ouest, accepte de se rendre au fort Grant pour y rencontrer les Comanches et leur racheter des prisonniers blancs capturés depuis plusieurs années déjà. Un officier de la Cavalerie de l'Armée américaine est chargé de l'accompagner dans sa mission. Rendu chez les Indiens, il obtient de ramener, moyennant rançon, un adolescent de dix-sept ans et une jeune Mexicaine dont un chef Comanche avait fait sa femme. Le retour des captifs parmi les Blancs soulève bien des difficultés.

On retrouve dans ce film la touche du maître qu'est Ford. Il faut bien avouer cependant que l'ensemble est assez inégal. Même si l'action est assez intéressante, un adolescent de dix-sept ans et une jeune Mexicaine dont un chef Comanche avait fait sa femme. Le retour des captifs parmi les Blancs soulève bien des difficultés.

Appréciation Morale: Adultes et adolescents.

Un garçon d'ascenseur devient riche

NEW YORK — Une Américaine de Manhattan a légué plus de \$250.000 à un préposé à l'ascenseur en récompense de ses loyaux services.

Cette somme représente la plus grande partie des biens ayant appartenu à Ella Veronica King, décédée au mois de mars dernier, à l'âge de 85 ans.

Christopher Kenny, de Teaneck, New Jersey, préposé à l'ascenseur dans l'immeuble où cette dame logeait, a déclaré qu'il était éberlué par cette fortune inespérée.

M. Marc Belzile, Marie-Reine Soeur Catherine Bureau, s.c.e., Trochu

M. Philippe E. Villeneuve, Edmonton mercredi, 8 juin

M. l'abbé Louis Hébert Quirion, Beauve, F.Q.

jeudi, 9 juin

M. Henri C. Chamberland, St-Paul

M. Claude Michaud, Fort Kent

M. Hervé St-Onge, Legal

M. Aimé Van Brabant, St-Paul

M. l'abbé Joseph Lachance, St-Paul

M. Narcisse Ménard, Plamondon

samedi, 4 juin

M. Albert Blouin, Nampa

M. Georges C. Chamberland, St-Paul

M. Roland J. Couture, Edmonton

dimanche, 5 juin

M. l'abbé Joseph Lachance, Bonnyville

M. Aimé Déry, Edmonton

M. Richard Dion, Donnelly

M. Léonard Fournier, Edmonton

M. Albert L. Mahé, Ste-Lina

M. André Sylva, Girouxville

jeudi, 6 juin

M. l'abbé Jean-Luc Pigeon, Brosseau

mardi, 7 juin

M. l'abbé Jean-Luc Pigeon, Brosseau



Nous étions habitués à voir les photographies d'un jeune garçon avec son chien et on a toujours dit que "le chien était le meilleur ami de l'homme" ... Il faudra maintenant changer tout cela depuis qu'une enquête a révélé qu'il y avait plus de femmes et de jeunes filles propriétaires d'un chien qu'il n'y avait d'hommes ou de garçons. Et si la chose vous intéresse, le sexe faible l'emporte aussi — et de loin! — dans la propriété des chats!

La TV en couleur à l'automne

On en parlait depuis longtemps, et voici que le rêve est devenu réalité. Les téléspectateurs pourront, dès l'automne, suivre certaines émissions en couleur.

Comme le public peut l'imaginer, établir la télévision en couleur n'est pas une sinécure. Cela comporte certaines difficultés techniques dont on imagine très peu la complexité.

La genèse des couleurs. Tout le monde sait que les couleurs sont un phénomène optique découlant de la lumière. Ainsi, nous pouvons décomposer un rayon lumineux au moyen d'un prisme, petit morceau de cristal, triangulaire, et projeter sur un écran le

produit de cette décomposition, c'est-à-dire, une bande colorée qui ira du rouge foncé au bleu foncé en passant par le vert et le jaune, à peu près comme un arc-en-ciel. Cette bande colorée s'appelle le spectre. Dans ce spectre, nous pourrions facilement distinguer les trois couleurs fondamentales, dominantes, soit le rouge, le bleu et le jaune.

C'est ce phénomène qui est à la base de la télévision en couleur. En effet, en combinant l'une et l'autre de ces trois couleurs, nous arrivons à créer des couleurs dites complémentaires ou secondaires: rouge et bleu donnent une couleur appelée magenta, c'est-à-dire mauve; le bleu et le jaune donnent le vert, et finalement le rouge et le jaune donnent l'orange.

La couleur et la télévision. On s'aperçoit très tôt qu'il ne fallait pas une, mais trois caméras différentes pour séparer les couleurs et les retransmettre. C'est ainsi qu'est née la première caméra dans la caisse de projection. Chaque caméra est équipée d'un filtre, et c'est là tout le secret de la séparation des couleurs à la télévision. Le premier est équipé d'un filtre jaune; c'est ainsi qu'elle n'enregistre que les images de couleur jaune. La deuxième possède un filtre rouge; elle ne s'occupe que des images à dominante rouge. La troisième, avec son filtre bleu, choisira les images de teintes bleues.

La transmission des ondes lumineuses.

Pour faciliter la transmission des couleurs, le jaune théorique a fait plus à un vert provenant d'une faible addition de bleu au jaune primaire.

Désormais, les trois images sélectionnées par les caméras vont suivre un traitement électronique qui les transmettent (suite à la page 8)

Camp d'été

Les parents canadiens-français d'Edmonton et de la région, désireux d'envoyer leurs enfants au Camp d'été de St-Joachim, peuvent communiquer immédiatement avec les personnes suivantes:

pour les garçons:

Mme Joffre Girard (Precision Grinding & Sharpening Service), 10139 - 119e rue (Tél. 488-9291)

pour les fillettes:

Mme Léo Brault, 13411 - 102e avenue, (Tél. 488-0386)

Dates des camps généraux:

pour garçons:

de 6 à 11 ans, du 23 au 28 juillet;
de 12 à 16 ans, du 14 au 20 août;

pour fillettes:

de 6 à 11 ans, du 1 au 6 août;
de 12 à 16 ans, du 7 au 13 août.

Les jeunes DOIVENT parler le français.
Le coût sera de \$200 par jour.

CHFA
680 au cadran

OPERA

Cette semaine:
Le dimanche à 3 h p.m.
FIDELIO

Opéra en deux actes
de Ludwig van Beethoven
Présenté par:
NORTHWESTERN UTILITIES LIMITED

La semaine à
TEMOIGNAGES
(une émission de Radio-Sacré-Coeur)
(du 6 au 10 juin 1966)

LUNDI: Emile Muller, S.J.,
"Qu'est-ce que vivre chrétiennement?"
MARDI: Marcel Marcotte, S.J.,
"Mon mari refuse d'adopter un enfant."
MERCREDI: Henri Guindon, S.M.M.,
"Des époux unis dans le Seigneur."
JEUDI: Jean Galot, S.J., "Bien manger."
VENDREDI: Père Irénée Capucin, "Heureux les affligés."

CHFA - 680 - 10 h. 15 a.m.

Invitations de Mariage

Demandez nos échantillons
gratuits de papeterie
de mariage.

Nous avons le plus large choix
pour invitations et faire-part
dans tout l'Ouest du Canada.

Modèles de fantaisie
ou modèles unis.

Aussi serviettes - allumettes
cartes de remerciement.

Invitations imprimées
dans les 48 heures après
réception de la commande.

IMPRIMERIE LA SURVIVANCE

10010-109ème rue Tél. 422-4702 Edmonton, Alberta



La populaire émission de Dick Van Dyke est maintenant chose du passé, mais elle s'est terminée comme elle avait commencé: sur une note d'excellence. L'émission a en effet remporté quatre "Emmys" pour porter son total à 10 au cours de ses cinq années d'existence. De ce nombre, Dick Van Dyke et Mary Tyler Moore ont remporté 7 pour leur performance individuelle, soit quatre et trois respectivement.

Vie féminine...



Le pain doré canadien un reflet de la vie des pionniers

Il fallait voir les "petits déjeuner" typiques d'autrefois. Pas question alors de surveiller les calories d'un œil et l'horloge de l'autel. On se donnait entièrement au plaisir de savourer beaucoup de bonnes choses.

Il ne vous en coûterait pas beaucoup pour renouer, à quelques nuances près avec la tradition. Choisissez simplement quelques ingrédients ordinaires, tels que du pain, des œufs, du lait et de la mélasse, et préparez du Pain doré canadien.

Saupez votre pain doré de sucre avec quelques épices, et pour faire encore plus couleur locale, accompagnez-le d'une tranche épaisse de bacon maigre et de rondelles de pommes frites. Si vos petits déjeuners se fient en routine, servez du pain doré plus souvent.

FAIN DORE CANADIEN

- 2 œufs, légèrement battus
- 2/3 de tasse de lait
- 2 c. à soupe de mélasse
- 8 tranches de pain croûté ou blanc enrichi.
- 2 c. à soupe de graisse végétale du sucre fin, du gingembre confit râpé en lamelles ou du sucre à la cannelle.

Mélanger légèrement les œufs battus, le lait et la mélasse dans un plat large et peu profond. Passer les tranches de pain dans l'œuf battu de sorte à bien enrober les deux faces. Fendre la graisse dans une poêle. Dorer chaque tranche de pain des deux côtés. Servir chaud avec une garniture au goût.

A PROPOS DU PETIT DEJEUNER

... Un de ces matins frisés où vous vous réveillez, un petit déjeuner substantiel, faites un sandwich ordinaire au jambon ou au fromage, passez-le dans l'œuf battu et faites-le dorer à la poêle. Accompagnez-le d'un jus de fruit et de café chaud ou d'un verre de lait, et vos gens commenceront la journée avec entrain.

Les gens qui sautent le petit déjeuner sont souvent ceux qui grignotent entre les repas et déjouent ainsi leur intention de réduire leur apport de calories. Il vaut mieux, manger le matin, peut-être un œuf battu dans un verre de jus d'orange, accompagné d'un petit pain beurré, que sauter le petit déjeuner et grignoter des friandises à tout moment pour refaire ses forces.

L'Expo au féminin

MONTREAL (Expo 67) — Quel rôle réserve-t-on aux femmes à l'Exposition universelle de 1967? Pour le moment, elles travaillent, comme leurs compagnons, à mettre sur pied cette Terre des Hommes. Il y a, dans les cadres de la compagnie, des femmes qui, au département de l'Aménagement, par exemple, coordonnent certains secteurs; au département des Expositions, il y en a qui sont agents de liaison avec les pays participants; au département de l'Exploitation, il y a des femmes qui coordonnent certains services de l'accueil: celui des associations féminines, celui des visiteurs. C'est dire que dans tous les départements de la compagnie, les femmes, comme les hommes, ont à cœur de mener à bien cette entreprise d'envergure internationale, et d'en faire un succès.

D'autre part, dès 1964, la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle invitait les associations féminines de tout le pays à former un comité consultatif composé de douze membres, six de langue française et six de langue anglaise. Ce comité, à l'échelle nationale, a formulé plusieurs recommandations qui toutes ont fait l'objet d'une étude qui commence à porter fruits. Retenons parmi ces recommandations celle d'avoir un pavillon de l'hospitalité sur l'emplacement, pavillon dont l'annonce officielle est imminente et où on trouvera une vaste salle de conférences et des facilités pour les réunions de groupes.

Le Comité consultatif, féminin, sous la présidence de Mme Lilianne Birtz, de Montréal, a aussi recommandé qu'une journée internationale de la femme soit inscrite au calendrier des manifestations de l'Expo; le 5 juin 1967 a été retenu. On projette de rendre hommage, à cette occasion, à un dizaine de femmes qui ont fait leur marque dans diverses disciplines, dans le monde entier. Ces femmes seraient invitées à venir à l'Exposition et à prendre part à une journée d'étude et de manifestations appropriées.

C'est à la suite d'une recommandation du Comité consultatif féminin que des comités féminins de l'Expo ont été organisés dans chaque province. Ces dix comités se sont immédiatement mis à l'œuvre et ont entrepris, par exemple, la vente de passeports à toutes les associations féminines, par l'entremise du National Council of Women qui centralise les demandes et qui est l'agent officiel auprès de la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle.

Tous ces comités ont également mis

sur pied un sous-comité d'accueil qui encouragera les visiteurs de l'Expo à se rendre dans les autres provinces du pays. Ces sous-comités travailleront de concert avec le comité d'accueil du Comité consultatif féminin et avec Logexpo.

Plusieurs autres suggestions intéressantes ont été faites par ces comités, par exemple, le comité de l'Alberta pour fêter le 50e anniversaire de l'émancipation juridique de la femme dans cette province, a entrepris d'honorer les femmes responsables, en Alberta, de cette émancipation et a recommandé que cela se fasse à l'échelle nationale à l'Expo 67. Le comité de la Saskatchewan a recommandé qu'un répertoire de toutes les femmes écrivains du Canada, depuis 1867, tant de langue française que de langue anglaise, soit constitué pour être publié à l'occasion du centenaire de la Confédération et de l'Exposition. Le comité du Manitoba a recommandé qu'un inventaire de toutes les associations féminines du pays soit fait et qu'une courte notice, accompagnée de l'insigne de chaque association, soit affichée sur un grand tableau, éventuellement, dans le pavillon de l'hospitalité. Madame Louise Stuart, coordinatrice des associations féminines à la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle, maintient le lien entre tous ces comités.

Tous les membres de comités féminins, en tout temps, ont à cœur de donner des causeries sur l'Expo, tant à la radio qu'à la TV et à diverses associations. Ces personnes sont toutes des ambassadrices enthousiastes de l'Exposition universelle à travers le pays.

On peut dire, sans crainte de se tromper, que tout intéressera les femmes sur la Terre des Hommes même si parmi tous ces points d'intérêt il y en aura qui capteront tout particulièrement leur attention, par exemple l'Habitat 67, par sa conception toute nouvelle dans le domaine du logement; les pavillons de certains pays où les participants se proposent de présenter les dernières créations de la mode; tous les pavillons où il y aura des salles à manger et des restaurants qui permettront au visiteur de faire un tour du monde gastronomique; toutes les boutiques internationales qui présenteront des objets qu'on ne pourra trouver nulle part ailleurs, et mille autres choses. La Terre des Hommes sera, pour les femmes comme pour les hommes, un sujet de découvertes et d'émerveillement.

Le choix d'un parfum devoir bien féminin

MONTREAL — On demande souvent à Pierrette Bérubé qu'elle est la marque de son parfum "qui sent si bon". Mlle Bérubé, qui présente les parfums français dans les grands magasins de Montréal et autres régions du Québec, tente d'expliquer que les parfums doivent convenir à la personnalité et aussi à la texture de l'épiderme, peuvent différer d'odeur selon les personnes qui en font usage.

Avant d'acheter un parfum, l'experte suggère à la cliente d'en verser quelques gouttes sur le poignet et d'attendre quelques minutes pour le respirer, puis de revenir au comptoir une heure après. Si l'odeur demeure inchangée, c'est que ce parfum convient réellement à la femme qui veut se l'offrir.

"Cependant, une femme devrait changer de parfum deux fois par année, en choisissant une essence plus lourde pour l'hiver, et plus légère durant l'été," conseille Pierrette Bérubé, une Gaspésienne de naissance qui a déjà travaillé comme mannequin.

Application
Le parfum s'applique au poignet, au creux du coude, sur les tempes, derrière les oreilles, et même à l'arrière du genou, précise l'experte. Pour protéger le vêtement, on appliquera le parfum avant d'endosser une robe.

Certaines femmes se plaignent que l'odeur du parfum se volatilise trop vite, "peut-être à cause d'un épiderme trop sec", dit Mlle Bérubé. L'huile de la peau doit se mêler au parfum, encore qu'il soit impossible de faire persister la senteur pour plus de trois heures environ. Mais les femmes peu-

vent glisser dans leur sac à main un petit vaporisateur dont elles feront usage si nécessaire.

Provenance
Les véritables parfums proviennent de l'huile extraite de fleurs pressées, et pour les mettre à point, il faut parfois attendre de 6 à 10 ans.

Pour obtenir une livre d'huile, on procède à l'extraction de 500 livres de fleurs cueillies au bon moment, ce qui explique les prix des parfums, auxquels s'ajoutent les frais d'importation.

Les parfums synthétiques, moins coûteux, produits qui s'émoussent au dire de l'experte, sont à base d'huile artificielle.

Selon Pierrette Bérubé, tous les parfums contiennent plus qu'une essence. Les fleurs de jasmyn sont utilisées dans la plupart des préparations, alors que les épices, les herbes, les fleurs et les fruits s'emploient en proportions variées.

Pour les blondes, Mlle Bérubé suggère des parfums à base d'essences florales ou évoquant l'odeur des fleurs, qui sont légèrement aromatisés. Les rousses peuvent faire usage de parfums à senteur plus prononcée, alors que les brunes sont en mesure d'employer les parfums orientaux très lourds.

L'eau de toilette
L'eau de toilette contient moins d'essence, mais a teneur en alcool permet de garder l'odeur assez longtemps. Pour donner une impression de fraîcheur à l'épiderme, on recommande l'emploi de l'eau aromatisée de Cologne.

La cuisine barbecue, quel délice!

La cuisine barbecue compte de nombreux adeptes. Préparée et consommée en plein air, elle est excellente pour l'appétit et la bonne humeur.

L'origine du mot "barbecue" est assez obscure. On croit qu'il dérive de l'expression française appliquée à la cuisson d'un chevreau entier, à l'intérieur d'un trou, en passant une branche de la "barbe-à-la-queue" et qu'on fait griller au-dessus d'un brasier.

Aujourd'hui, le mot "barbecue" désigne indifféremment un mode de réception, une méthode de cuisson, un appareil à rôtir, le mets lui-même aussi bien que la sauce qui l'accompagne.

Certains instruments et accessoires sont indispensables à la cuisine barbecue. Vous avez besoin:
— d'un grill ordinaire ou de fantaisie, selon vos goûts et vos besoins.
— de briquettes de charbon de bois.
— d'un ensemble d'allumage.
— d'allumettes.
— de fourchettes à long manche, de pinces et de brochettes à shish kebabs.
— de poignées ou mitaines de coton épais.

— d'un arrosoir de plastique pour arroser les briquettes avec de l'essence.

La préparation du feu est d'une importance capitale. Il est important de s'y prendre à l'avance. 30 à 45 minutes avant la cuisson, disposez au centre du four une vingtaine de briquettes ramassées en un monticule de 12 pouces de diamètre. Lorsque le dessus des briquettes est grisâtre (il ne faut pas s'attendre à voir de la flamme), ajoutez suffisamment de charbon de bois pour obtenir un bon feu. Puis, répandez les briquettes sur une étendue un peu plus vaste que l'espace qu'occupe la viande. De toute façon, étalez les briquettes en les espaçant de 1/2 à 3/4 pouce; ainsi la flamme ne monte pas lorsque le gras dégoûte sur le feu.

Avant de faire cuire la viande, il importe de vérifier l'intensité de la chaleur; à cet effet, placez votre main au-dessus des brânes. Si vous ne pouvez pas tenir la main plus de 3 secondes, votre feu est excellent pour la cuisson. Si la chaleur est trop intense, étendez les brânes. Si le feu n'est pas assez rigoureux, secouez la cendre des briquettes. (Ces dernières

brûlent une heure ou plus et fournissent un bon feu de cuisson).

La durée de cuisson varie selon la qualité et la quantité de combustible, la direction et la rapidité du vent, la sorte d'aliments, la grosseur et la forme des morceaux à cuire.

Les viandes rouges doivent être cuites sur la brâse ardente. Les poulet, gigots, sont rôtis à la broche au-dessus d'un feu assez vif en les faisant tourner régulièrement et en les arrosant de beurre fondu ou d'huile.

Vous pouvez très bien mariner la viande avant la cuisson si vous le désirez. Laissez macérer la viande une dizaine d'heures dans la marinade de votre choix au réfrigérateur. Retirez la viande du réfrigérateur à l'avance afin qu'elle soit à la température de la pièce; asséchez soigneusement avant de mettre à griller.

Badigeonnez à l'huile les aliments ainsi que le grill. Désirez-vous donner une saveur spéciale aux viandes et volailles que vous faites cuire? Si tel est le cas, déposez des herbes odorantes directement sur la brâse. La fumée donne un goût plus direct, plus diffus que les condiments directs de l'aromatise sur l'aliment. Salez et poivrez en cuisant. Servez-vous de pinces pour retourner la viande afin de ne pas la percer.

Un petit conseil, en passant: lorsque vous faites de la cuisson en plein air, augmentez les quantités prévues dans les recettes ordinaires car le grand air aggrave l'appétit. On peut à ce moment calculer deux portions de viande et une généreuse portion de légumes par personne.

Les économistes ménagères de la Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada ont préparé, à l'intention des amateurs de la cuisine à l'extérieur, une publication intitulée "La cuisine barbecue". Cette brochure, présentant sous impression, contient des renseignements ainsi que plusieurs recettes. Pour obtenir un exemplaire gratuit de cette publication, faites parvenir, dès maintenant, votre demande à la Division de l'Information, Ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa. Vous recevrez cette brochure au cours du mois de juin.

Des kebabs à la mode végétarienne

Le kebab est un procédé culinaire fort agréable que nous avons emprunté à la cuisine du Proche-Orient. Il consiste tout simplement à découper en bouchées les divers éléments d'un mets, à les enfilier sur un brochette pour les griller soit au four, soit à feu découvert sur le grill du barbecue.

Lorsqu'on parle de kebabs, on les imagine presque toujours composés de morceaux de viande (agneau ou bœuf) et de légumes placés alternativement sur la brochette.

Mais aucune loi culinaire n'exige qu'il y ait de la viande dans un kebab. Dans la recette de brochettes de légumes que voici, nous avons modifié la formule classique en éliminant complètement la viande pour lui substituer un assortiment de légumes de saison, tous abondants sur nos marchés en ce moment. Vous les faites d'abord mariner dans une vinaigrette de type italien et vous les badigeonnez fréquemment de cette même vinaigrette en cours de cuisson; on obtient ainsi un plat de légumes dont le goût est très agréable, un je-ne-sais-quoi d'imprévu et d'extrêmement agréable.

Brochettes de légumes
Chou-fleur, détaillé en petits bouquets.

Fiment vert, coupé en carrés
Chapeaux de champignons
Tomates-cerises
Vinaigrette de type italien.

Cuire les bouquets de chou-fleur à l'eau bouillante environ 10 minutes ou jusqu'à ce qu'ils soient légèrement attendris; bien égoutter. Mariner les légumes dans la vinaigrette; les enfilier en alternant sur des brochettes. Faire griller 10 minutes, sans oublier de les badigeonner de vinaigrette à plusieurs reprises en cours de cuisson. Disposer sur un plat; servir avec des bouquets de chou-fleur présentés à part.



"Pression artérielle normale... cela vous coûtera \$25... Réflexes normaux!"

Mme Vanier une experte en jardinage

OTTAWA — Le petit bananier chinois à Rideau-Hall, portera bientôt ses fruits.

En jardinière experte, Mme Vanier a raconté l'histoire de sa plante exotique devant un groupe de journalistes réunis dans la serre.

Lorsque les bananes sont prêtes à cueillir, l'arbre meurt et de jeunes pousses surgissent de la racine.

Il y a deux bananiers dans la serre qui contiennent aussi un étang, des fleurs, et tropiques, comme les orchidées, et quelques petits oranges et citrons.

Le ministère des Travaux publics, qui surveille les opérations horticoles, avait fait l'acquisition de ces arbres il y a deux ans par l'intermédiaire d'une pépinière canadienne. A cette époque les arbres ne mesuraient que deux pieds et, maintenant, ils ont dix pieds de hauteur avec de larges feuilles.

Pour conserver ce genre d'arbre, il faut se procurer un vaste récipient rempli de terre, et donner à la plante beaucoup de chaleur et de lumière à une température de 65 degrés et humidité relative. Dans deux ans, l'arbre peut produire des bananes de petites dimensions.

Le pavillon de l'Union soviétique à l'Expo 67 aura un restaurant de 1,100 places où l'on servira des mets typiques des différentes républiques socialistes.

Les billets d'entrée pour l'Expo 67 seront des passeports que les visiteurs feront tamponner par chacun des 70 pays participants.

Vos dents ne sont pas des leviers!

Vous pouvez être le boute-en train d'une réunion en faisant sauter avec vos dents les capsules de bouteilles; c'est une pratique que les dentistes ne prennent guère. Les gens détériorent leurs dents en les utilisant à des rôles pour lesquels elles n'ont pas été prévues. Ainsi l'habitude de mordre les branches de lunettes peut contribuer au déplacement des dents. Comptables, dactylos, sténographes commencent souvent le défilé de mordre crayons et stylos. Et les dentistes constatent, chez beaucoup de ces gens, une usure exagérée des dents. Il est bien d'autres mauvaises habitudes; mordre aliment et cure-dents, presser la langue contre les dents, se mordre lèvres et joues, serrer les dents pour rester maître de ses émotions... toutes, affirment les

dentistes, peuvent avoir des conséquences malheureuses.

Les gens qui exercent certains métiers sont plus enclins à contracter des habitudes néfastes à leurs dents: tapissiers, menuisiers, condoumiers qui tous retiennent les clous entre leurs dents sont affligés, tôt ou tard, de maux de dents bien particuliers. Les couturiers qui mordent le fil et les modistes qui tiennent piqués et aiguilles entre leurs dents souffrent, sans exception, d'une dentition mal en point.

Chez les enfants, l'habitude de sucer le pouce est la plus préjudiciable. La plupart des dentistes reconnaissent toutefois que l'alignement des dents n'en est pas affecté si l'habitude se perd vers l'âge de quatre ou cinq ans.

Pour l'achat de produits canadiens

TORONTO — Plus de 600 femmes qui ont assisté récemment au congrès organisé par le comité féminin consultatif du ministère ontarien de l'économie et de l'expansion, ont reçu le conseil d'acheter des produits canadiens.

Les conférenciers à ce congrès dont le thème portait sur "Le rôle des femmes dans un monde changeant" ont rappelé aux congressistes leur rôle important de consommateurs pour l'économie du pays.

M. Stanley J. Randall, ministre de l'économie et de l'expansion, a souligné que 770,000 femmes travaillent en Ontario, représentant 32 pour cent de la main-d'œuvre.

M. Sid Bensusky, dessinateur industriel, a demandé à ses auditrices de faire savoir aux fabricants quel

genre d'améliorations elles souhaitaient pour les appareils d'utilité domestique.

La plupart du temps, les manufacturiers ignorent ce que le consommateur désire, d'ajouter le conférencier.

"Les produits alimentaires constituent notre meilleur achat," a dit M. R. E. Gordin du Conseil ontarien de l'alimentation. "Le salaire moyen en Ontario travaillera environ un jour sur cinq pour sa subsistance alimentaire. En Asie, la proportion est d'environ trois jours sur cinq", d'expliquer le conférencier.

Toutefois, M. Gordin a suggéré aux femmes de consacrer plus de temps à dresser leurs listes d'émplettes, "en vérifiant soigneusement les prix et en achetant davantage en vrac".

THE ALBERTA HEALTH PROGRAM

(Effective July 1, 1966)

incorporating
THE ALBERTA MEDICAL PLAN
and
EXTENDED
HEALTH BENEFITS PLAN



IMPORTANT
KEEP THIS FOLDER!

un rappel ...

Un dépliant intitulé "Alberta Health Program" fut envoyé à votre résidence récemment. Ce programme s'adresse à tout citoyen albertain, quelque soit l'âge, la santé ou l'occupation. Vous pouvez faire le choix parmi les différents noms d'assurances qui y sont mentionnés.

ENROLEZ-VOUS AVANT LE 15 JUIN POUR BÉNÉFICIER DES LE 1er JUILLET

Si vous avez perdu votre copie de ce dépliant vous pouvez en obtenir une autre de votre compagnie d'assurances, du M.S.I., du Blue Cross ou de tout bureau du gouvernement d'Alberta.



PROVINCE OF
ALBERTA
DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH

Hon. Dr. J. Donovan Ross
Minister

Dr. M. G. McCallum
Deputy Minister

bref recul dans l'histoire

On lisait dans La Survivance

Il y a 30 ans...

Édition du 3 juin 1986

200 Canadiens français se sont réunis à l'hôtel Corona, à l'occasion du dernier dîner-causerie de la saison, pour entendre le Dr Joseph Boulanger leur parler des grands chefs contemporains: Papineau, Mercier, Laurier, et autres.

Son Eminence le cardinal Villeneuve doit arriver à Edmonton incessamment pour le sacre de Mgr Coudert. Ce sera la première fois qu'un Prince de l'Eglise visite l'Ouest canadien. Il participera aux fêtes marquant le Jubilé d'Argent du Juniorat St-Jean et au Congrès général de l'A.C.F.A.

La quatrième Congrès régional annuel de la région de St-Paul-Bonnyville s'est déroulé devant une nombreuse assistance et fut très fructueux.

Il y a 20 ans...

Édition du 29 mai 1966

Le Vicaire de Graveland vient de célébrer les Noces d'Or sacerdotales de son doyen, le R. P. J.-B. Henri Giroux, O.M.I. De grandes fêtes se sont déroulées en son honneur à Jossard.

Plusieurs de nos compatriotes reviennent de leur service outre-mer; c'est le cas du capitaine David Laforee d'Edmonton.

On annonce l'érection d'un Grand séminaire à St-Boniface, au Manitoba.

Il y a 10 ans...

Édition du 30 mai 1956

L'A.C.F.A. et CHFA ont présenté leur Mémoire devant la Commission Fowler. Nos deux organismes étaient représentés par Me André Déchêne et par le Dr Louis-Philippe Mousseau.

La principale recommandation de l'A.C.F.A. est la reconnaissance et l'épanouissement du bilinguisme dans le domaine de la radio et celle de CHFA, l'établissement d'un poste-satellite dans la région de la Rivière-la-Paix.

La région de Saint-Paul a tenu, avec grand succès, son huitième Festival annuel de la Chanson française. M. l'abbé Hermas Guindon en était le juge et Mlle Thérèse Trotter l'artiste invitée.

Prêt du gouvernement fédéral pour un projet d'épuration des eaux-vannes à Edmonton

OTTAWA — L'honorable John R. Nicholson, ministre fédéral chargé de répondre au Parlement de l'activité de la Société centrale d'hypothèques et de logement, a annoncé aujourd'hui que le gouvernement fédéral avait approuvé un prêt d'une valeur de \$65,333 pour aider à réaliser un projet d'épuration des eaux-vannes dans la ville d'Edmonton, en Alberta.

Ce prêt, qui a été consenti aux termes de la Loi nationale sur l'habitation sera remboursable en 40 ans au taux d'intérêt de 5 7/8 p. 100 l'an; il a été calculé d'après le coût estimatif de \$98,000.

Edmonton va agrandir son système actuel d'égout sanitaire en tunnel vers le sud, et le prolonger à l'est de la voie

fermée principale du Pacifique canadien, de la 45e avenue à la 42e avenue, afin de desservir un parc industriel.

Le prêt LNH va aider à aménager un égout collecteur en tunnel de 38 pouces de diamètre sur 1,371 pieds couverts. Ce prêt est le septième prêt LNH qui soit consenti à cette ville pour l'aider à réaliser ses projets d'épuration des eaux-vannes, ce qui porte le montant estimatif total à \$2,702,199.

Si les travaux sont parachevés au plus tard le 31 mars 1967, la SCHL pourra renoncer au remboursement de 25 p. 100 du principal du prêt LNH et à 25 p. 100 de l'intérêt couru au compte du prêt à la date de parachevement des travaux.

LO-COST AUTOMATIC TRANSMISSION REBUILDERS LTD.

REPARATIONS \$45.00

PLUS LES PIÈCES DE RECHANGE
GARANTIE DE 90 JOURS OU 4000 MILES
Tél. 424-4060 LE SOIR: 488-1056
RAMASSAGE GRATUIT
ESTIMES GRATUITES

Termes si désirés

5% de ristourne sur présentation de cette annonce

FORMULE D'ABONNEMENT

- COMMODO
- FACILE
- RAPIDE

ÉVITEZ LES ENVOIS D'ARGENT COMPTEANT. SERVEZ-VOUS DE CHEQUE OU MANDAT POSTAL.

Servez-vous de la formule ci-dessous et faites-nous parvenir le prix de votre abonnement par la poste

MERCI À L'AVANCE !

Nom de l'abonné
VOUS ÉTIEZ DÉJÀ ABONNÉ COLLEZ ICI L'ÉTIQUETTE JAUNE D'ENVOI.

Adresse

Veuillez trouver ci-inclus la somme de \$.....

pour abonnement à La Survivance pour an(s)
— Prix de l'abonnement —
Au Canada: 1 an - \$3.50 — 2 ans - \$6.00 — 4 ans - \$10.
A l'étranger - \$4.50 par année

Les chemins de fer nationaux du Canada mettront en service un nouveau genre de locomotives en 1967

MONTREAL — Les Chemins de fer Nationaux du Canada mettront en service entre Montréal et Toronto un type de trains de voyageurs entièrement nouveau, dont la traction sera assurée par des turbines, à mise en service coïncidera avec l'Expo 67 et les célébrations du centenaire de la Confédération, a annoncé M. Donald Gordon, président du CN.

Le CN louera les turbotrains conçus par l'United Aircraft Corporation. Les voitures seront construites par la compagnie Montreal Locomotive Works pour le compte de l'UAC; c'est l'usine de l'UAC à Longueuil qui fabriquera les turbines.

M. Gordon a dit que c'est avec fierté que le CN annonçait des trains d'un type entièrement nouveau pour ses services voyageurs. "Il est heureux, a-t-il ajouté, que l'apparition des turbotrains du CN, l'innovation technologique la plus révolutionnaire dans le domaine du transport des voyageurs sur rails depuis les cent dernières années, coïncide avec l'anné du Centenaire et l'augmentation du trafic que vont entraîner des événements tels que l'Expo 67. Par ailleurs leur emploi, dans les parcours à fort trafic Montréal-Toronto, aidera beaucoup à résoudre le problème du transport au Canada en 1967 et dans les années qui suivront."

Le nouveau matériel comprendra cinq rames de sept voitures. Les motrices à dièdre placées aux deux extrémités de chaque rame contiendront les moteurs assurant la traction. On s'attend que deux de ces rames seront disponibles en avril prochain, deux autres dans le mois suivant et la cinquième en juin 1967. Les rames seront utilisées deux par deux, formant des trains de 14 voitures, et, en plus d'offrir le confort le plus moderne, elles réduiront considérablement la durée du parcours entre les deux villes.

La suspension pendulaire des voitures et leurs essieux orientables à la place des bogies du matériel conven-

tional, permettra une vitesse supérieure sur les voies existantes ainsi qu'une meilleure tenue de route. Le turbotrain sera d'ailleurs moins lourd, plus rapide et ses freins perfectionnés rendront les arrêts à la fois plus rapides et plus doux.

L'entretien des trains sera beaucoup simplifié. Toutes les pièces qui s'usent, turbines, essieux et climatiseurs, pourront être remplacées en moins d'une heure et il ne sera plus nécessaire de retirer du service pour un temps considérable les voitures à réparer.

Le nombre des usagers du service Montréal-Toronto croît rapidement; chaque jour, il y a plus de 6,000 voyageurs dans chaque direction, ont révélé les haut-fonctionnaires du CN lors de la conférence de presse où fut annoncée l'adoption du turbotrain. Dans les dix prochaines années, le nombre de ces voyageurs aura doublé. Le CN en transporte de plus en plus et le service Montréal-Toronto est rentable. On manquait de voir et on ne pouvait pas en retirer d'autres services eux-mêmes en pleine expansion. Il fallait choisir entre le matériel classique d'une conception démodée et un matériel conçu selon les tout derniers progrès de la technologie. Le CN a décidé que le turbotrain projeté par l'UAC était le meilleur choix qu'il pût faire.

Au cours des dernières années, le CN a revitalisé ses services voyageurs au moyen de plusieurs innovations, dont la plus remarquable a été le plan de tarifs Rouge, Blanc et Bleu. Les billets ont été simplifiés, la décoration des voitures a été renouvelée en vue du confort des voyageurs, les longs parcours ont été agrémentés de jeux organisés, les horaires ont été améliorés et de nouveaux trains ont été mis en service. Le dernier de ceux-ci le Rapido qui franchit la distance Montréal-Toronto en 4 heures 55 minutes, et qui a un coefficient d'occupation sans précédent.

Un ancien juge s'oppose à l'enseignement du français

REGINA — Un ancien juge de la Cour d'appel de la Saskatchewan, le juge P. H. Gordon, a manifesté sa vive opposition à l'usage du français comme langue d'instruction et à l'enseignement de cette langue dans les écoles de la Saskatchewan.

Prenant la parole devant le comité provincial sur l'instruction dans les écoles en d'autres langues que l'anglais, le juge Gordon a précisé qu'il n'était pas d'esprit anti-français.

"Mais aussi longtemps qu'un pourcentage atteignant jusqu'à 27 pour cent de nos enfants dans la province quitteront l'école avant la neuvième année, ils doivent consacrer tout leur temps à l'école à acquérir les connaissances qui leur permettront de gagner leur pain quotidien."

Selon le mémoire soumis par le juge Gordon, on ne devrait pas enseigner le français avant le niveau supérieur.

Du point historique, a-t-il ajouté, jamais on n'a promis aux Français un rôle de partenaire aux droits égaux. Certains droits ont été garantis à cause

de la religion, non pas de la nationalité.

M. Lionel Tremblay, de Courval, a présenté un mémoire au nom d'un groupe de parents canadiens-français des régions de Courval et de Codere. Selon eux, les causes du recul graduel de la culture française sont l'industrialisation, les régions urbaines et la centralisation administrative.

Le français a été enseigné si peu qu'il a failli disparaître; on l'a enseigné comme une langue morte et non comme la langue d'une des deux races fondatrices.

Les parents demandent une nouvelle rédaction de la clause de la loi sur les écoles permettant uniquement l'anglais comme langue d'enseignement.

Des vraies !
Parlant de la prochaine fête de sa petite amie, Catherine confie à sa petite amie: "... puis, il y aura de vraies personnes, pas seulement des pères et des mères..."

BINGO - VIA

Ce bingo est organisé en vue de venir en aide au Voyage Inter-provincial Albertain. Pour garantir le jeu, le Comité a décidé de ne pas donner de tickets de bingo en même temps, le Comité garde un ordre strictement numérique des numéros, à mesure qu'ils sont tirés. Cet ordre numérique est indiqué par le chiffre en petit caractère. Les cartes se vendent au prix de \$1.00 chacune. \$75 n'y a pas de représentant dans votre localité, vous êtes prié de communiquer avec l'une des personnes suivantes:
M. Laurent Lemire, 5203 - 84e Avenue - Mile Yvette Baril, 10835 - 96e Avenue - Mlle Isabelle Loblain, Beaumont, Alberta.

VOICI LA LISTE DES NUMÉROS TIRÉS À DATE:

B 23³³ - 39⁴¹ - 42¹ - 63¹⁰ - 102⁴ - 113¹ - 124¹³

I 17¹⁷ - 20¹³ - 26³⁰ - 27¹ - 29⁶

N 33²⁵ - 35⁹ - 36³⁵ - 38¹² - 39¹⁸ - 40²³

G 42⁵ - 45²⁷

O 52³² - 54¹¹ - 55¹⁴ - 58²²

62⁸ - 63¹⁶ - 65²⁶ - 66³⁴ - 67¹⁹ - 68¹⁰

70²⁸ - 72² - 74⁷ - 75³⁰

Il n'est pas inquiétant que la famille change

La famille a force d'autorité plus encore que l'Etat, de sorte que si elle disparaissait, la civilisation moderne serait vouée à l'échec déclarait le Dr Wilder Penfield, à une assemblée de la Ligue des femmes catholiques du Canada, le président de l'Institut Vanier de la famille ne s'inquiète pas à l'idée que l'institution familiale soit différente actuellement de ce qu'elle fut dans le passé. "Ces changements rapides et pratiques s'imposent, déclarait le neuro-chirurgien retraité, dans une société où les anciennes lignes de pensée étaient devenues inadéquates et désuètes."

C'est au foyer qu'une fêre disparaitre les causes de délinquance et les femmes doivent assumer la plus grande responsabilité de la formation familiale - a-t-il précisé. "La femme est la protectrice naturelle du foyer, et lorsque le mari est absent ou n'assume pas ses responsabilités paternelles, c'est la femme qui devra prendre les commandes de la famille et la défendre contre tous vents."

On prévoit que plus de 70 pays participeront à l'Exposition universelle et internationale de 1967.

Le plus petit état qui participera à l'Expo 67 sera Monaco.

CALENDRIER

COURTOISIE DE

CONNELLY MCKINLEY

OYEZ! OYEZ!

Dimanche 5 juin
A la bibliothèque municipale, le concert dominical de musique classique enregistrée sur ruban sonore et présentation d'un film documentaire. De 2h. à 4h. p.m.

Le 5 juin
Soirée de Variétés musicales bilingues, à l'Auditorium du Jubilé, organisée par le Conseil LaVendrye des Chevaliers de Colomb afin de venir en aide à la bibliothèque du Collège Saint-Jean.

Le 6 juin
Heure Sainte mensuelle de la Société Mater Christi, à 8h. p.m., à Camrose. Un autobus partira du Bus Depot à 6h.15 p.m. et effectuera un arrêt au Park Hotel.

MAISON FUNÉRAIRE CONNELLY MCKINLEY LTD.
10007 - 109 RUE EDMONTON
TELEPHONE 422-2222

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

SOUSSIONS

DES SOUSSIONS CACHETÉES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce 6 328, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, et portant la mention "SOUSSION POUR CONTRAT NO 26/66/TTNA - FORT No 2 SUR LA RIVIERE SALT ROUTE FORT SMITH, CHEMIN DU LAC PEVENS (ALBERTA)", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.), le JEUDI, 16 JUIN 1966.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA, par l'entremise de: Bureau du Ministère des Travaux publics du Canada, 1110 ouest, rue Georgia, Vancouver 5 (C.-B.); l'ingénieur régional intermédiaire (aménagement), pièce D-515, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, (Ont.), et "The Heavy Construction Association of British Columbia", 1129, rue Burrard, Vancouver 1 (C.-B.).

Le dépôt sera remis des que les documents seront renvoyés en bon état de déchargement des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires fournis par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifique dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Robert Fortier, Secrétaire.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

SOUSSIONS

DES SOUSSIONS CACHETÉES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce 6 328, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, et portant la mention "SOUSSION POUR CONTRAT NO 26/66/TTNA - ABRI A NEIGE DE JONCTION, ABRI A NEIGE NO 1 et TUPPER NO 1, TUPPER NO 2 et TUPPER NO 3, PARC NATIONAL GLACIER (COLOMBIE-BRITANNIQUE)", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.), le MARDI 14 JUIN 1966.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$50.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA, par l'entremise de: Bureau du Ministère des Travaux publics du Canada, 1110 ouest, rue Georgia, Vancouver 5 (C.-B.); l'ingénieur régional intermédiaire (aménagement), pièce D-515, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, (Ont.), et "The Heavy Construction Association of British Columbia", 1129, rue Burrard, Vancouver 1 (C.-B.).

Le dépôt sera remis des que les documents seront renvoyés en bon état de déchargement des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires fournis par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifique dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Robert Fortier, Secrétaire.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

SOUSSIONS

DES SOUSSIONS CACHETÉES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce 6 328, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, et portant la mention "SOUSSION POUR CONTRAT NO 27/66/TTNA - TERRASSEMENT, DRAINAGE, REVÊTEMENT, CHEMIN DE MISE EN VALEUR, CHEMIN DE MISE EN VALEUR, LA RIVIERE ROSS ET CARMAKON", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.), le MARDI 21 JUIN 1966.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$250.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA, par l'entremise de: Bureau du Ministère des Travaux

"Conseils à ceux qui veulent bâtir"

(par Albert Poulin, architecte)

Un nouveau livre vient d'être ajouté à la liste déjà importante de livres pratiques des Editions de l'Homme.

TV en couleur...
(suite de la page 6)

former en ondes électriques (hertziennes) stables. Ces trois ondes sont réunies en un signal appelé Y. C'est ce signal, qui est en fait une concentration des ondes rouges, bleues et vertes, qui déterminera la brillance, la clarté de l'image en couleur. Ce signal Y comprend, outre les ondes déjà décrites, un signal secondaire destiné au décodeur du poste récepteur, lui indiquant à l'avance le travail à accomplir pour rétablir sur l'écran l'image exacte.

A quand les émissions en couleur?

Dès le début de juillet, dans la nuit commenceront des essais d'émissions en couleur. Ces essais permettront aux réalisateurs et aux techniciens de se faire la main. Ce n'est que vers le début d'octobre que les téléspectateurs pourront regarder certaines de leurs émissions préférées en couleur. On peut déjà signaler que quatre programmes télévisés sont au programme: les Belles Histoires, Rue des Fignons, Septième Nord et le Bonheur des autres. Trois longs métrages en couleur seront présentés chaque semaine. Deux émissions pour les jeunes: Atome et galaxies et la Vie qui bat.

Toutes les grandes émissions spéciales consacrées à l'Expo 67 et aux manifestations de l'anniversaire de la Confédération seront, elles aussi, gratifiées de la couleur.

C'est donc, toutes les semaines, environ 30 à 40 heures de télévision en couleur qui passeront au réseau français de Radio-Canada. Le matériel technique prévu est déjà en route vers Montréal, venant de Hollande et des Etats-Unis. Il ne reste qu'à vous dire: rendez-vous au début d'octobre, et vive la couleur!

publics du Canada, 1110 ouest, rue Georgia, Vancouver 5 (C.-B.); l'ingénieur régional intermédiaire (aménagement), pièce D-515, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, (Ont.), et au bureau de la Direction du génie (aménagement), pièce D-515, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, (Ont.).

Le dépôt sera remis des que les documents seront renvoyés en bon état de déchargement des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires fournis par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifique dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Robert Fortier, Secrétaire.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

SOUSSIONS

DES SOUSSIONS CACHETÉES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce 6 328, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, et portant la mention "SOUSSION POUR CONTRAT NO 26/66/TTNA - ABRI A NEIGE DE JONCTION, ABRI A NEIGE NO 1 et TUPPER NO 1, TUPPER NO 2 et TUPPER NO 3, PARC NATIONAL GLACIER (COLOMBIE-BRITANNIQUE)", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.), le MARDI 14 JUIN 1966.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de \$50.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA, par l'entremise de: Bureau du Ministère des Travaux publics du Canada, 1110 ouest, rue Georgia, Vancouver 5 (C.-B.); l'ingénieur régional intermédiaire (aménagement), pièce D-515, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, (Ont.), et "The Heavy Construction Association of British Columbia", 1129, rue Burrard, Vancouver 1 (C.-B.).

Le dépôt sera remis des que les documents seront renvoyés en bon état de déchargement des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires fournis par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifique dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Robert Fortier, Secrétaire.

Les entrepreneurs en funérailles "Park Memorial Ltd." ont à leur emploi deux personnes de langue française qui se feront un devoir de vous servir en français si vous le désirez. Park Memorial Ltd. peuvent s'occuper de funérailles n'importe où en Alberta. Ils ont des succursales à Vegreville, Mayerthorpe, Lamont, Smoky Lake, Vilna, Myrnam et Wildwood.

PARK MEMORIAL LTD.
"La Chapelle sur le Boulevard"
9709 - 111ème avenue, Edmonton
Tél.: GA 2-2331 - GA 4-1633

Mme N. Turgeon
Luc LaFrance

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES ET BIJOUX
en face de la "Bay"
10115 - 102ème rue Edmonton